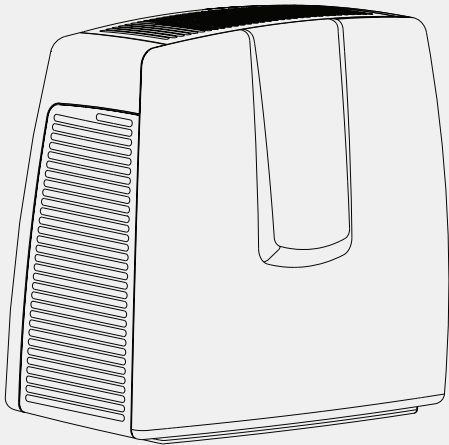


RUBY PURE 75 PLUS



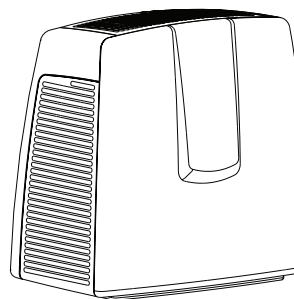
ES. Purificador de aire inteligente ecológico	-----	P.02
EN. Ecological intelligent air purifier	-----	P.14
FR. Écologique · Purificateur d'air intelligent	-----	P.26
NL. Ecologisch · Slimme luchtreiniger	-----	P.38
PT. Purificador de ar inteligente · ecológico	-----	P.50
IT. Ecologico · Purificatore d'aria	-----	P.62

RUBY PURE 75 PLUS

Purificador de aire · Ecológico

Gracias por elegir este producto.

Por favor, lea atentamente el manual de instrucciones antes de usarlo y consérvelo para futuras consultas.






ES



PRECAUCIONES

Con el fin de evitar daños al usuario o a terceros, asegúrese de cumplir con los requisitos que se detallan a continuación

Advertencia

 Advertencia Un uso inapropiado del aparato puede causar daños personales.	 PROHIBIDO	 OBLIGADO
--	--	---

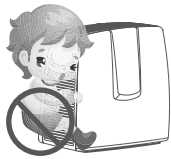
Atención:

Este purificador puede ser usado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o faltas de experiencia y conocimiento, si se les han dado instrucciones sobre el uso del purificador de manera segura, entienden los peligros derivados de su uso y están bajo supervisión. Los niños no deben jugar con el purificador. Los trabajos de limpieza y mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Si el cable de alimentación está roto, para evitar cualquier daño evite su uso.
El cable de alimentación debe ser reparado por un servicio técnico autorizado.

ADVERTENCIA

Evite que los niños usen o toquen el purificador, especialmente cuando esté en funcionamiento.



No desconecte el purificador con las manos mojadas, podría causar un shock eléctrico.



No desmonte, repare o intente montar el purificador, la manipulación incorrecta podría provocar daños y fuego. Lleve el producto a un servicio técnico oficial para su reparación.



Evite el uso de alargadores Asegúrese de que la potencia es la apropiada antes de enchufar el purificador. Un fallo eléctrico podría provocar un incendio.



Enchufe el cable de alimentación completamente, de lo contrario podría provocar sobrecalentamiento y/o un shock eléctrico. No utilice un cable dañado o un enchufe suelto.



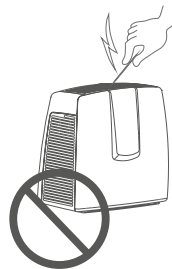
No moje o sumerja el purificador en agua o en cualquier otro líquido. Podría causar un cortocircuito y/o una descarga eléctrica.



El purificador debe estar desenchufado cuando vayan a realizarse tareas de limpieza o mantenimiento, para evitar su encendido involuntario.



No introduzca objetos de metal en el purificador. Podría provocar un cortocircuito.



No intente reparar un cable de alimentación o un enchufe dañado. Acuda siempre a un servicio técnico oficial.



Si hay suciedad en el enchufe, el aislamiento podría debilitarse, límpielo con un paño seco.



PRECAUCIONES

! ADVERTENCIA

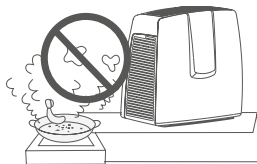
No encienda el purificador cuando use insecticidas en la habitación ya que podría almacenarse en la unidad y resultar perjudicial para la salud. Además, el purificador podría detener su funcionamiento.

Ventile por completo la habitación después de haber usado el insecticida antes de poner en marcha el purificador



No use el purificador en zonas con humo como la cocina.

Este producto no incluye ventilador y podría provocar daños.

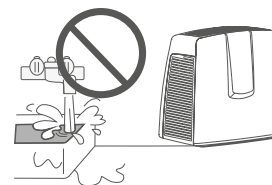


No rocíe el purificador con productos inflamables y no acerque ningún tipo de llama para evitar daños por fuego.



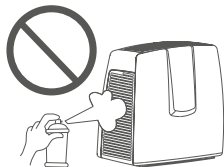
No utilice el purificador en habitaciones con altas temperaturas y humedad.

Podría provocar fugas, descargas eléctricas e incluso fuego.

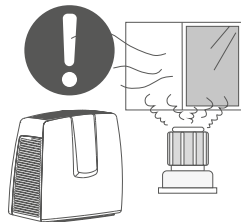


Mantenga aerosoles, alcoholes e insecticidas alejados del purificador.

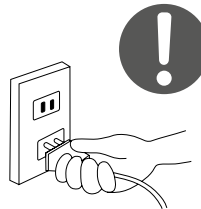
Podrían causar, cortocircuitos, daños o fuego.



Ventile la habitación regularmente cuando utilice el purificador junto con dispositivos de calefacción para evitar intoxicaciones por monóxido de carbono.



No desenchufe el purificador tirando del cable. Podría provocar un cortocircuito, la rotura del cable, una descarga eléctrica o fuego.



Desenchufe el purificador si:

- Los interruptores no funcionan.
- El cable de alimentación o el enchufe se sobrecalientan.
- El purificador emite olores extraños, ruido o vibraciones anormales.
- Cualquier otra anomalía o fallo.

Rendimiento del producto

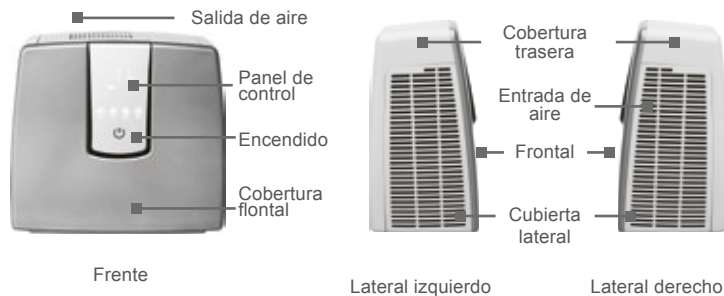
- HEPA: fabricado con una nueva generación de materiales, elimina eficazmente partículas dañinas
- Carbón activado: una fabricación de alta tecnología en la biosíntesis de cascara de nuez en carbón y un área mayor, con una mayor capacidad de adsorción de partículas y humo.
- Foto catalizador: creado con dióxido de titanio tiene como función dañar a las bacterias e inhibir la actividad de los virus.
- Lámpara UV: LA esterilización del aire por UV puede llegar a la eliminación de más del 96% de las bacterias.
- Anión: La gran cantidad de iones negativos generados, purifica y desinfecta el aire eliminando bacterias, hongos, alérgenos, virus y malos olores.
- Ozono: Eliminación de olores fuertes y función esterilización. (Esta es una función opcional, puede que su dispositivo no disponga de ella).

Características técnicas

- Panel de control IMD para una mayor durabilidad.
- Pantalla digital: temperatura, humedad, indicador de temporizador, intuitivo y fácil de entender.
- Alarma automática: ajuste del filtro, indicador de advertencia de cambio de lámpara UV.
- Diseño de ERP, potencia de reserva $\leq 0.5W$.
- Motor de ahorro de energía, más silencioso y más ecológico.

COMPONENTES

Exterior

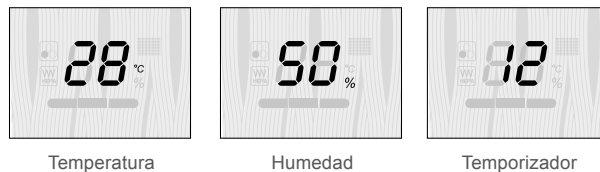


Interior



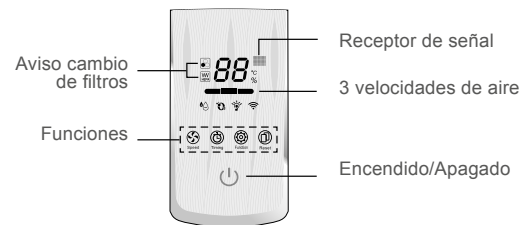
Operativa

- Indicador digital



- Pantalla

	Anion
	Lámpara UV
	WIFI (opcional)
	Ozono (opcional)



PRECAUCIONES ANTES DEL FUNCIONAMIENTO

Panel de control

- Toque el panel de control con todo el dedo.



Incorrecto



Correcto

Retirar la tapa del filtro



- Retirada
Levante la unidad con una mano y abra la cubierta lateral con la otra mano sosteniéndola desde la parte inferior de la cubierta.



- Instalación
 1. Inserte la parte superior de la cubierta lateral en la ranura.
 2. Presione hacia abajo la parte inferior de la cubierta lateral.

Instalación de los filtros

- Retire la cubierta.
- Extraiga el filtro HEPA, carbón activado y foto catalizador. Sáquelos de la bolsa y reinstálelos secuencialmente.



Retire la cubierta lateral derecha



Instale el filtro de carbón activado + foto catalizador

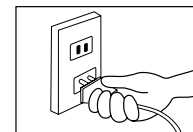


Instale HEPA

Alimentación

- Voltaje AC

Conecte el purificador a una toma de corriente con el voltaje adecuado. Enchufe la toma firmemente a la alimentación.



Colocación

- Mantenga la entrada y salida de aire a al menos 30 cm de distancia de las paredes y los muebles.
- No use el purificador delante de una fuente de calor.




Encendido

- Presione el símbolo de “encendido”, el purificador comenzará a funcionar.



Funciones

- En el panel de control pueden seleccionarse de forma individual o combinada el uso del anión, el filtro de ozono y la lámpara UV.

	Anión
	Lámpara UV
	Ozono (opcional)



Temporizador

- Mantenga presionado el símbolo de “tiempo” y la pantalla digital parpadea y pasará al modo de configuración de la hora.

Presione continuamente el símbolo de tiempo para seleccionar la configuración de 0 a 12 horas, tras 5 segundos, el purificador guardará el tiempo seleccionado.



- 1: Presione el botón de sincronización en el panel de control para obtener una vista previa de la configuración del tiempo.
- 2: Mantenga presionado el botón de tiempo si desea cancelar el ajuste de tiempo.
- 3: Cuando el ajuste de tiempo finaliza / se apaga, el purificador pasa al modo de funcionamiento normal.

Velocidad del aire

• El purificador dispone de 3 velocidades, Alta, Media y Baja.

La velocidad puede seleccionarse presionando el símbolo “ventilador”.

Para iniciar el modo noche, presione el símbolo “ventilador” 3 segundos. La presión de cualquier tecla desactivará el modo noche.



P1: ajuste de velocidad alta

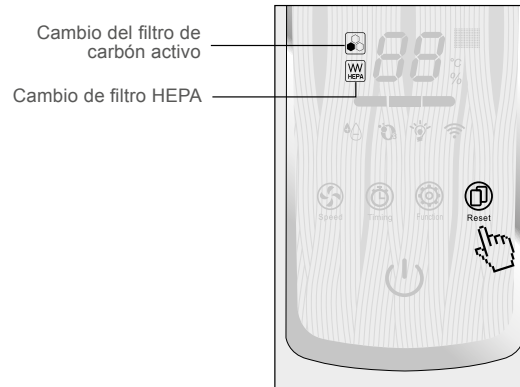
P2: Ajuste de velocidad baja

Nota: En el modo noche, el purificador funciona a velocidad baja, reduciendo el ruido. En este modo los indicadores permanecerán apagados.

Reinicio

• Si el indicador de filtro parpadea constantemente, significa que los filtros deben ser reemplazados. Limpie o cambie los filtros.

• Una vez limpiados o sustituidos los filtros, presione el símbolo “reset”. El indicador de los filtros dejará de parpadear y el purificador ajustará el tiempo hasta el siguiente cambio.

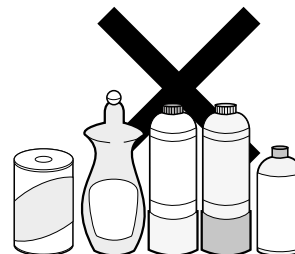


MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



Desenchufe el purificador antes de proceder al mantenimiento o limpieza.

- Limpie el cuerpo del purificador con un paño húmedo y luego séquelo.
- Puede usar un detergente neutro diluido en agua para la limpieza.
- No utilice productos de limpieza como disolventes, lejías o alcoholes que puedan dañar el purificador.



Reemplazar la lámpara UV

• El foto sensor está integrado en el purificador, si la luz UV es muy débil o no está encendida, el icono de UV en el panel de del purificador estará parpadeando; significa que la lámpara UV debe ser reemplazada.

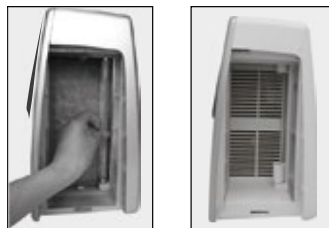
Indicador de cambio



Retirada y sustitución de la lámpara UV

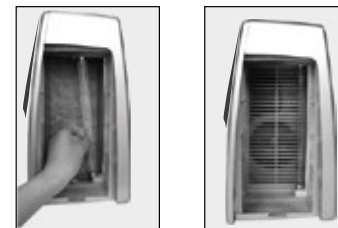
• Retire la cubierta lateral y extraiga todos los filtros, así tendrá acceso a la lámpara para poder sustituirla.

Disassembly of UV lamp



Sostenga la lámpara UV y gírela 90° luego, sáquela.

Installation of UV lamp



Tome la nueva lámpara UV, insértela en su posición gírela nuevamente 90° en sentido opuesto y se encaja.

TABLA DE SOLUCIONES

• Si el purificador no funciona correctamente, revise la siguiente tabla antes de ponerse en contacto con el servicio técnico.

Funcionamiento anormal	Comprobaciones	Solución
No funciona	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe que el purificador no esté desconectado del cable de alimentación • Asegúrese que la cubierta de los filtros está cerrada apropiadamente 	<ul style="list-style-type: none"> ➔ Coloque el cable de alimentación apropiadamente ➔ Coloque la cubierta correctamente
Olor persistente	<ul style="list-style-type: none"> • ¿Hay un olor fuerte en persistente en el entorno? (Nota: debe existir rotación de aire) • ¿Ha llegado algunos de los filtros al final de su vida útil? 	<ul style="list-style-type: none"> ➔ Ventile la habitación antes de encender el purificador ➔ Cambie los filtros
Ruido	<ul style="list-style-type: none"> • ¿Quitó la bolsa que contenía el filtro? • ¿Ha llegado algunos de los filtros al final de su vida útil? 	<ul style="list-style-type: none"> ➔ Retire la bolsa y coloque el filtro ➔ Cambie los filtros
No funciona	<ul style="list-style-type: none"> • ¿Se está usando el purificador en un área excesivamente grande? 	<ul style="list-style-type: none"> ➔ Use el purificador en habitaciones con el tamaño indicado

Si los problemas persisten o son distintos a los señalados, acuda a un servicio técnico oficial para su revisión y reparación.

CARACTERÍSTICAS

Modelo No.:	RUBY PURE 75
Voltaje:	220V-240V,50Hz
Volumen de flujo de aire(m3/h):	≥70m³/h
Nivel sonoro dB(A):	≤40dB(A)
Longitud del cable de alimentación:	≥1.4M
Tamaño del producto:	329×170×300(mm)
Peso:	3.2KG
Potencia nominal (W):	26W
Área aplicable:	12m ²

Características de los filtros

Descripción	Medidas	Duración
HEPA	L 206 x W 99 x H 40 mm	12 meses
Carbón activado + foto catalizador	L 206 x W 97 x H 15 mm	6 meses

Lámpara UV

Descripción	Modelo	Potencia nominal	Longitud de onda	Duración
UV lamp	T5	6W	254nm	8000h

Nota muy importante para la validez de esta garantía: en el momento de la intervención técnica es absolutamente imprescindible presentar al personal autorizado la factura o ticket de compra del aparato, así como esta hoja con los datos que figuran en la parte inferior debidamente cumplimentados.

Línea Plus Essege, s.l.u. garantiza el aparato portátil cuyos datos de identificación figuran en el presente documento durante 24 meses contra defectos de material y por un periodo de 6 meses contra cualquier defecto de fabricación y los componentes empleados en su proceso (materiales y mano de obra), que serán reparados o sustituidos gratuitamente en cualquier servicio técnico oficial, de acuerdo a la legislación vigente.

Condiciones de garantía

- Para seguimiento y control, el usuario rellenará los campos de la parte inferior de esta hoja según las propiedades del aparato adquirido.
 - Los plazos para el cómputo de los periodos de garantía comienzan a contar desde la fecha de adquisición del producto que figure en el ticket de compra o en la factura correspondiente.
 - Debe utilizar el aparato siguiendo fielmente las instrucciones de uso.
 - Las manipulaciones o reparaciones realizadas por terceros no pertenecientes a servicios técnicos oficiales de LINEA PLUS ESSEGE, S.L.U., así como la utilización de repuestos no originales y la manipulación de la placa de características del aparato, dará lugar a la pérdida de garantía.
- **La garantía no cubre explícitamente lo siguiente:**
 - Daños o roturas ocasionadas en el transporte.
 - Daños ocasionados al aparato o a terceros por negligencias, uso incorrecto no conforme con el manual de instrucciones, utilización para usos no indicados, o en espacios inadecuados.
 - Los servicios de mantenimiento, limpieza o sustitución de filtros, etc.
 - Las piezas sujetas a desgaste por uso normal del aparato
 - Daños ocasionados por instalación incorrecta o no reglamentaria (voltaje, conexiones eléctricas, etc.)
 - Causas de fuerza mayor (fenómenos atmosféricos, ecológicos, etc.)
 - Los gastos de envío del aparato o piezas de repuesto.

Sugerencias muy importantes

- Antes de poner el aparato en marcha, **LÉASE ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE USO.**
- **NO** abrir y reparar la unidad por una persona no cualificada.
- Para la protección contra descargas eléctricas, mantenga la unidad seca. No sumergirla en agua o cualquier otro líquido.

Rellenar obligatoriamente para disfrutar de las condiciones de garantía

TIPO DE APARATO:

MODELO:

Nº SERIE

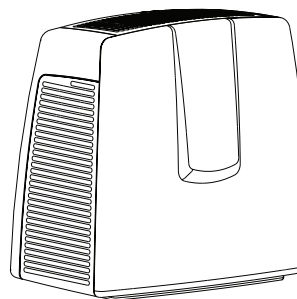
SELLO DEL ESTABLECIMIENTO:

FECHA DE COMPRA:

RUBY PURE 75 PLUS

Ecological Intelligent air purifier

Thank you for use this product which protected by intellectual property.
Please read this instruction manual carefully before use and keep it for future use.






EN



CAUTIONS

In order to prevent harm or damage happened to users or others, be sure to comply with the requirement as below.

Warning

 Warning	It reminds that misusing or mishandling may cause hurt.	 FORBID	 FORCE
--	---	---	--

Attention:

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the power wire is broken, to prevent danger happen please send it to agent, after-sales service or technical person for repair.

WARNING

Please supervise your children and avoid them from touching or using machine.

Do not connect or disconnect the power with wet hand. It may cause electrical shocking.

No disassembly, repair and reconstruction. It may cause fire or damage. Please send it to the retailer for repair.

Do not use the over run socket or wiring connector. Do use the rated voltage. It may cause fire

Do plug the power into the socket completely. It may cause fire because of heating or electrical shocking. Do not use the damaged plug or loose socket.



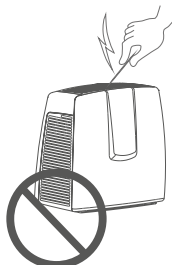
Avoid any water on the surface of the unit. It may cause short circuit or electrical shocking.

The appliance must be disconnected from the supply mains before cleaning or other maintenance. Otherwise the unit may start working in a sudden which may cause electrical shocking or hurt.

Do not insert any metal objects into the unit. It may cause hurt or electric shocking.

Do not repair it when the cord or plug is damaged. It may cause short circuit, electric shocking or fire. Please send it to the retailer for repair.

If there is dust on the plug, it may weaken the insulation, even cause fire. Take out the plug and clean it with dry cloth. Please remove the plug from the socket if not using for a long period.



CAUTIONS

WARNING

Do not power the unit on when using insecticide in the room. Otherwise the insecticide may be stored in the unit and will blow out during the normal working time. It is harmful to the health. Please ventilate completely after having used the insecticide before turn on the unit.



Do not use in the room with lampblack such as kitchen.

It may cause hurt because the machine is not a ventilator.

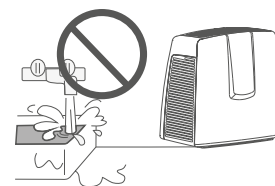


Do not blow in any combustible or fired cigarette into the unit. It may cause fire.

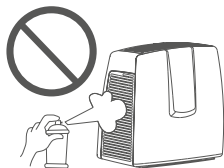


Do not use in the watery or high temperature room such as the bathroom etc.

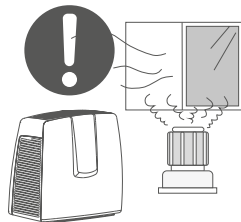
Otherwise it may cause creepage, electric shocking or fire.



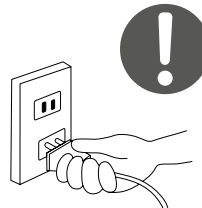
Keep away from alcohol, organic impregnant or insecticide. It may cause cracking, short circuit, electric shocking, hurt or fire.



Please ventilate timely when used with fire in the room. Otherwise it may cause poisoning of CO₁ as the machine is not a ventilator.



Please hold the plug instead of the cord when unplug the power. Otherwise it may cause short circuit, breaking of the cord, electric shocking or fire.



Please remove the plug from the socket if any conditions as below:

- If all switches do not work.
- If the power cord or plug hot singularly.
- If any peculiar smell, exceptional noise or vibration.
- Any other abnormality or failure.

Product performance

- HEPA: Using a new generation of composite materials, can effectively remove of particle.
- Activated carbon filter: Biosynthesis of walnut shell,the adsorption area is bigger,it can effectively remove smoke and formaldehyde.
- Photo catalyst: Using titanium dioxide (TiO₂) material,its oxidation function can damage the filter captured the cell membrane of bacteria,inhibit virus activity.
- UV lamp: Air is the main path leading to the spread of the virus,using UV air sterilization technology,the environment of natural bacteria killing rate can reach more than 96%.
- Anion: Negative ion is praised as Air Vitamin. People live in the high negative ionic environment,can promote human new and old superseded,improve immunity.
- Ozone: Strong degradation of organic odor and sterilizing function. (Ozone function is optional, please refer to the actual machine for configuration).

Technical features

- IMD control panel: Using a new generation of IMD technology, more convenient control.
- Digital display: Temperature, humidity, timer indicator, more intuitive and easy to understand.
- Automatic alarm: Set filter, UV lamp replacement warning indicator.
- ERP design, standby power ≤0.5W.
- Energy saving motor, more quiet and more green.

COMPONENT INTRODUCTION

Diagram of the outlook

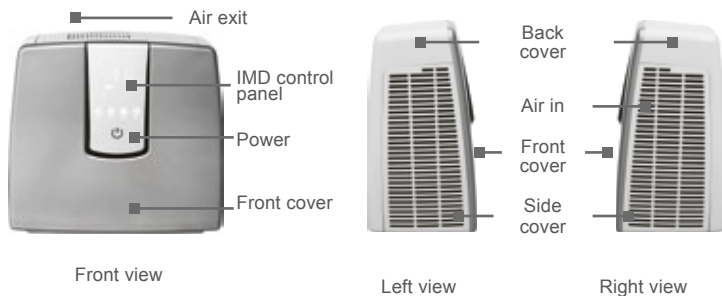
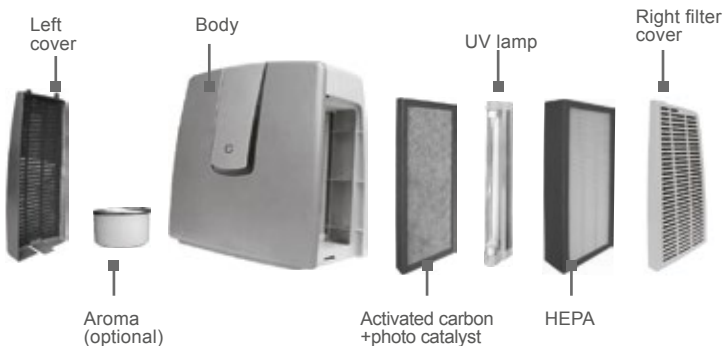
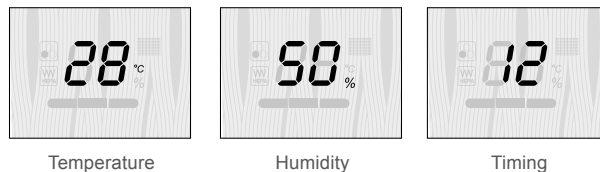


Diagram of unit



Operating parts

• Digital Indicator

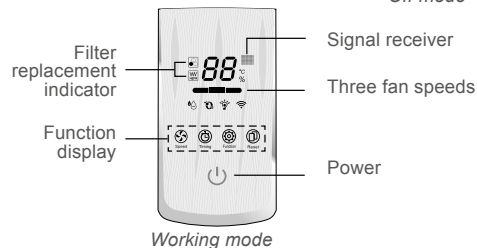


• Screen diagram

	Anion
	UV lamp
	WIFI (optional)
	Ozono (optional)



Off mode



How to touch the control panel?

- Please touch the button with whole finger.



Wrong



Correct

Disassembling filter cover



- Disassembly diagram
Lift up the unit with one hand and open the side cover with another hand by holding up from the bottom of the cover



- Installation diagram
 1. Please insert the top part of side cover into the slot.
 2. Press down the bottom part of side cover, then it's installed well.

Installation of the filters

- Take off right side cover.
- Take out HEPA, activated carbon+photo catalyst filter, and tear off its PE bag, please install filters sequentially.



Take off right side cover



Install activated carbon+photo catalyst filter

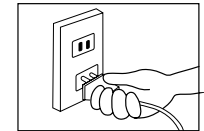


Install HEPA

Power supply

- AC voltage

Please don't connect this machine with wrong voltage of power supply, inserting the plug firmly into the power socket.



Placement

- Please keep the machine air inlet and outlet 30cm or more away from the wall and home furniture.
- Do not use the machine in front of heat source outlet.

OPERATING INSTRUCTION

Power setting




- To press the “power”icon on the product operating panel, machine is entered the initial working status. The diagram as following:



Function setting

- To press the “function” icon on the product operating panel, the anion, ozone and UV can be chosen individually or multiply or close three functions.

The diagram as following:

	Anion
	Lámpara UV
	Ozono (opcional)



Timing setting

- Hold on “Timing” button,digital display is flashing and turn to time setting mode.

Continuous press timing button to select time setting from 0 to 12 hours,after 5 seconds machine automatically go to have time setting memory as below.



Remark 1: Press timing button on operation panel to preview how long time setting.

Remark 2: Hold on timing button if you want to cancel time setting.

Remark 3: When time setting is finished/power off,machine turn to normal working mode.

Fan speed setting

- Fan speed “high, medium, low” can be selected after pressing the “fan speed” icon on the product operating panel.P1
- Sleep mode: pressing “fan speed” icon and hold on for 3 seconds, the sleep mode will be on, if pressing any icons, the sleep mode will be cancelled.P2:



P1:speed adjustment diagram

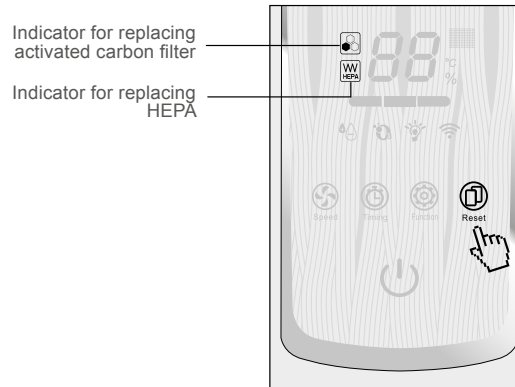


P2:Sleep mode diagram

Remark: Sleep mode is night mode, fan speed and noise are very low, all indicators are not lighted.

Reset setting

- If the filter icons are always flashing, it means the filters life time comes to the end, please clean or replace new filters.
- After cleaning or replacing new filters, please press “Reset” icon, then filter icons will stop flashing, the machine starts to record the filters using time.



Indicator for replacing activated carbon filter

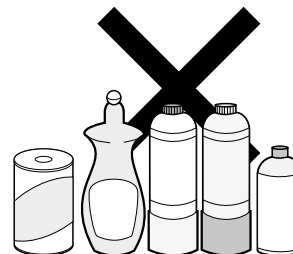
Indicator for replacing HEPA

MAINTENANCE AND CLEANING INSTRUCTION



Please remove plug from the socket before cleaning and maintenance.

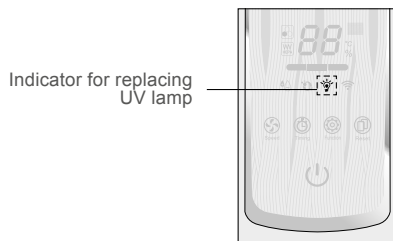
- Cleaning the body for this device by damp cloth, then wipe it dry.
- If machine is too dirty, neutral detergent can be used for cleaning, but please dilute the detergent before use
- Do not clean the unit with the solvent listed on the right which may cause distortion or discolour.



Methods for replacing UV lamp

• Photo sensor is built-in the device, if the UV light is very weak or not lighted, the UV icon on the product operating panel will be flashing; it means UV lamp should be replaced.

The diagram as following:



Disassembly and installation for UV lamp

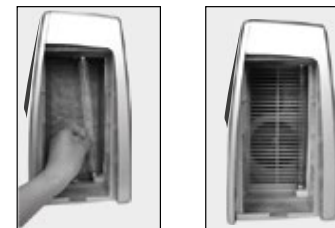
- Take off the filter cover, and take out all filters, then UV lamp can be replaced. The diagram as following:

Disassembly of UV lamp



Hold the UV lamp and rotate it for 90 clockwise or anticlockwise, then take it out.

Installation of UV lamp



Hold the UV lamp and rotate it for 90 clockwise or anticlockwise, then install it well.

• If the machine can't work properly, please kindly check as below before you send it out for repair.

Abnormal occurrence	Checking methods	Solution
Do not work	<ul style="list-style-type: none"> • Please check if the plug is disconnected from the socket • Please check if the filter cover is installed completely 	<ul style="list-style-type: none"> ➔ Power plug should be plugged properly ➔ Recover the filter cover correctly
Odor can not be removed	<ul style="list-style-type: none"> • Is there a very strong odor in the using environment? (Notes: air should be purified continuously) • Does the using life time for activated carbon filter come to the end? 	<ul style="list-style-type: none"> ➔ Suggesting to ventilate, then start up the machine ➔ Please replace new filters
High noise	<ul style="list-style-type: none"> • Is the PE bag for filter removed? • Does the using life time for HEPA come to the end? 	<ul style="list-style-type: none"> ➔ Please take out filters and tear off PE bag ➔ Please replace new HEPA
Small changes for humidity or temperature data	<ul style="list-style-type: none"> • Is the machine using area too big? 	<ul style="list-style-type: none"> ➔ Please use this machine in applicable room

If the problem is still existed after above inspections, please disconnect the power and send it for repair.

TECHNICAL PARAMETERS

Model No.:	RUBY PURE 75 PLUS
Voltage Supply:	220V-240V, 50Hz
Air flow volume(m ³ /h):	≥150m ³ /h
Noise level dB(A):	≤40dB(A)
Length of power cord:	≥1. 4M
Product size:	329x172x300(mm)
Net weight:	4KG
Power rating (W):	39W
Applicable area:	25m ² (269ft ²)

Filter parameters

Description	Size	Life time
HEPA	L 206 x W 99 x H 40 mm	About 12 months
Activated carbon and photo catalyst	L 206 x W 97 x H 15 mm	About 6 months

Parameters UV

Description	Model	Power rating	Wave length	Life time
UV lamp	T5	6W	254nm	8000h

Very important note for the validity of this warranty: at the time of technical intervention is absolutely needed to present the invoice or the ticket to the authorized worker as well as this sheet with the data contained on the bottom duly completed.

This device, whose identification data is present in this document, is guaranteed for 24 months against material defects and for a period of 6 months against any manufacturing defect and the materials used for the process (material and labour cost), that will be repaired or changed free or charge in any official technical service, accordingly to the current legislation.

Conditions of warranty

- For the control, the user will fill in the fields of the bottom of this sheet according to the properties of the acquired device.
 - The warranty starts from the purchasing date indicated on the buying ticket or corresponding invoice.
 - You should use the device following strictly the instructions manual.
 - Manipulations or reparations done by someone not belonging to an official technical service, as well using no original replacements, will suppose the loss of the warranty.
- **The warranty does not cover the following cases:**
 - Damage or breakage caused in transport.
 - Damage caused due to negligence, misuse according with the instructions, the use in inadequate ways or inadequate places.
 - The maintenance service, cleaning or replacement of filters, etc.
 - The parts subject to normal wear and tear.
 - Damages caused by incorrect installation or not regulatory (voltage electric connections, etc.).
 - Force majeure (atmospheric phenomena, ecological phenomenon, etc)
 - Unit shipping charges and spare parts.

Very important suggestions

- Before putting the appliance into operation, read carefully the instructions.
- DO NOT open and repair the unit by a non-qualified person.
- Use the appliance only for its intended purpose and in an appropriate place.

Compulsory data to fill in to have the chance to enjoy the warranty

TYPE OF DEVICE:

MODEL:

SERIAL NUMBER:

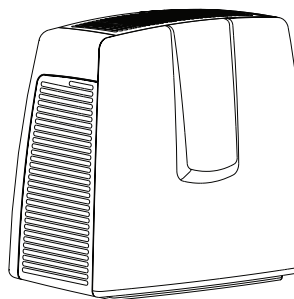
STAMP OF THE ESTABLISHMENT:

DATE OF PURCHASE:

RUBY PURE 75 PLUS

Écologique · Purificateur d'air intelligent

Merci d'utiliser ce produit, qui est protégé par les droits de la propriété intellectuelle.
Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant utilisation et le conserver pour toute référence ultérieure.






FR



PRÉCAUTIONS

Afin d'éviter tout préjudice ou dommage aux utilisateurs ou à d'autres personnes, veuillez à vous conformer à l'exigence ci-dessous :

Attention

 Attention	Une mauvaise utilisation ou une mauvaise manipulation peut causer des dommages.	 INTERDIT	 OBLIGÉ
---	---	--	--

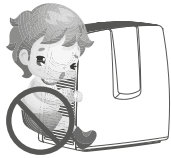
Attention:

Cet dispositif peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité du dispositif et en sont conscientes. Les enfants ne doivent pas jouer avec le dispositif. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, veuillez envoyer l'appareil au revendeur, au service après-vente ou au technicien pour le réparer, afin d'éviter tout danger.

ATTENTION

Veillez surveiller vos enfants et ne les laissez pas toucher ou utiliser la machine.



Ne pas brancher ou débrancher l'appareil avec la main mouillée.

Cela peut provoquer des décharges électriques.



Aucun démontage, réparation ou reconstruction n'est permis. Cela pourrait causer un incendie ou des dommages.

Veillez l'envoyer au revendeur pour réparation.



N'utilisez pas de rallonges électriques. Utilisez la tension nominale.

Cela pourrait provoquer un incendie.



Branchez complètement l'alimentation dans la prise de courant.

Il peut provoquer un incendie à cause du chauffage ou d'un choc électrique.

N'utilisez pas une fiche endommagée ou une prise desserrée.



Évitez de mouiller le dispositif ou de le submerger dans l'eau ou tout autre liquide. Cela pourrait causer un court-circuit ou un choc électrique.

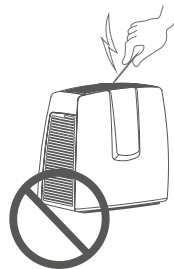


Le dispositif doit être débranché du réseau d'alimentation avant d'effectuer des travaux d'entretien ou de nettoyage.

Dans le cas contraire, l'appareil risque de se mettre en marche de manière inattendue et de provoquer une électrocution ou d'endommager l'appareil.



N'insérez aucun objet métallique dans l'appareil. Cela pourrait causer des dommages ou une décharge électrique.



Ne réparez pas l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé.

Cela pourrait causer un court-circuit, une décharge électrique ou un incendie. Veuillez envoyer l'appareil au revendeur pour réparation.



S'il y a de la poussière sur la fiche, cela peut affaiblir l'isolation et même provoquer un incendie.

Retirez le bouchon et nettoyez-le à l'aide d'un chiffon sec. Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée, veuillez débrancher la fiche de la prise de courant.



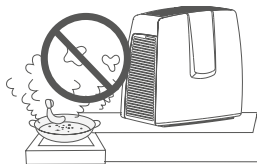
PRÉCAUTIONS

⚠ ATTENTION

N'allumez pas l'appareil après avoir utilisé un insecticide dans la pièce.
L'insecticide peut être stocké dans l'appareil et sera pulvérisé en fonctionnement normal. Il est nocif pour la santé.
Veuillez bien aérer après l'utilisation de l'insecticide avant d'allumer l'appareil.



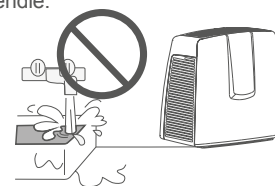
Ne pas utiliser dans une pièce où il y a des vapeurs, comme une cuisine.
L'appareil n'est pas équipé d'un ventilateur, ce qui peut l'endommager.



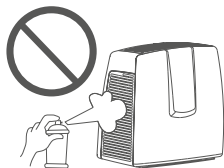
Ne soufflez pas de combustible ou de cigarette dans l'appareil. Peut provoquer un incendie.



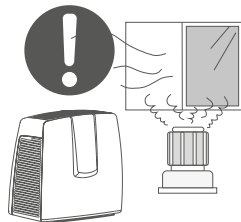
Ne pas utiliser dans une pièce où il y a des sources d'eau ou des températures élevées, comme une salle de bain, etc.
Cela peut provoquer un fluage, une décharge électrique ou même un incendie.



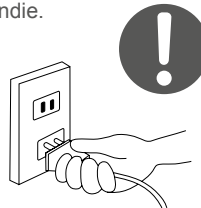
Tenir à l'écart de l'alcool, des produits d'imprégnation organiques et des insecticides.
Il peut causer des fissures, un court-circuit, une décharge électrique, des dommages ou un incendie.



Veuillez ventiler souvent en cas d'utilisation avec le feu dans la pièce. Dans le cas contraire, il peut provoquer un empoisonnement au Co1 car la machine n'est pas un ventilateur.



Veuillez tenir la fiche à la place du cordon lors du débranchement de l'appareil. Cela pourrait provoquer un court-circuit, une rupture du cordon d'alimentation, une décharge électrique ou un incendie.



Veuillez retirer la fiche de la prise de courant si nécessaire :

- Les interrupteurs ne fonctionnent pas.
- Le cordon d'alimentation ou la fiche sont trop chauds.
- Le dispositif sent, fait des odeurs étranges fait du bruit ou montre des vibrations.
- Toute autre anomalie ou défaillance.

Performance du produit

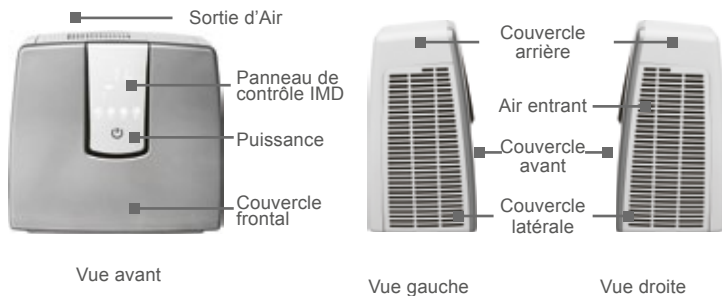
- HEPA: Utilisant une nouvelle génération de matériaux composites, peut éliminer efficacement les particules.
- Filtre de charbon actif : Biosynthétisé à partir de coquille de noix, la zone d'absorption est plus large afin de pouvoir mieux éliminer la fumée et le formaldéhyde.
- Photo catalyseur : Utilisant du dioxyde de titane (TiO_2), empêche l'activité des virus et des bactéries.
- Lampe UV : L'air est le passage principal pour les virus. L'utilisation de la technologie UV pour la stérilisation naturelle de l'air, les bactéries sont éliminées à plus de 96 %.
- Anion : Les ions négatifs sont considérés comme des vitamines dans l'air. Les personnes vivant dans un environnement chargé en ions négatifs ont un système immunitaire amélioré.
- Ozone : Efficace contre les odeurs organiques, et avec une fonction de stérilisation.
(La fonction Ozone est optionnelle, veuillez vous référer à l'unité pour la configuration).

Caractéristiques techniques

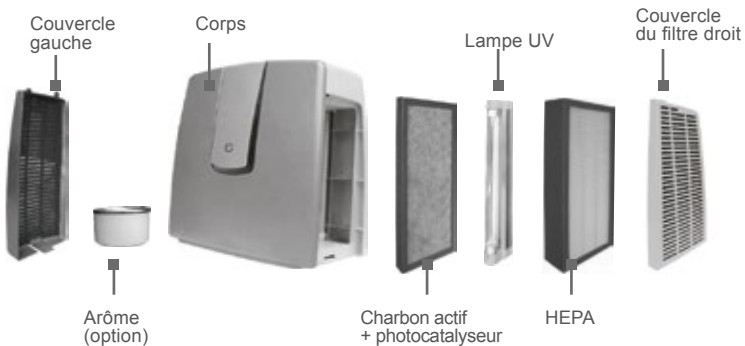
- Panneau de contrôle IMD: Une nouvelle génération de la technologie IMD, avec un contrôle plus pratique.
- Écran digital : Température, humidité, minuterie, plus intuitif et facile à comprendre.
- Alarme automatique : Configurer des filtres, indicatif d'avertissement pour le remplacement de la lampe UV.
- ERP design, puissance standby $\leq 0.5W$.
- Moteur à économie d'énergie, plus silencieuse et plus respectueuse de l'environnement.

INTRODUCTION DES COMPOSANTS

Vue Externe

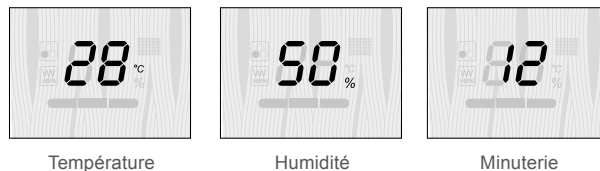


Composants du appareil



Pièces Digitales

• Indicateur Digital

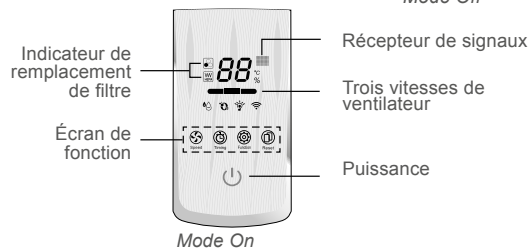


• Écran schéma

	Anion
	Lampe UV
	WIFI (option)
	Ozono (option)



Mode Off



Comment toucher le tableau de commande ?

- Tapez sur l'écran du bout du doigt.



Mauvais



Bon

Démontage du couvercle du filtre



- Schéma de démontage
Soulever l'appareil avec une main, et ouvrir le couvercle avec l'autre en soulevant avec le bas de l'autre couvercle.



- Schéma de montage
 1. Insérer le couvercle de haut dans rainure.
 2. Presser le haut du couvercle du bas pour vérifier que c'est bien en place.

Comment installer les filtres

- Enlever la couverture droite.
- Enlever le HEPA, charbon actif + filtre photocatalyseur, et déchirer le sac en PE. Ensuite, veuillez installer les filtres.



Enlever la couverture de droite



Installer le charbon actif + filtre photocatalyseur

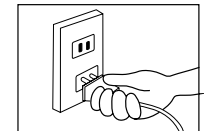


Installer le HEPA

Source d'alimentation

- Tension alternative

Veuillez vous assurer d'utiliser la bonne tension pour alimenter l'appareil.



Localisation

- Maintenir l'entrée et la sortie d'air du dispositif séparées de 30 cm ou plus du mur et des meubles de la maison.
- Ne placez pas le dispositif à proximité d'une source de chaleur.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT




Réglage de la puissance

- L'icône ON allume le dispositif et le met en marche :



Réglage de la fonction

- L'anion, l'ozone, et les fonctions UV peuvent être sélectionné individuellement ou ensemble, ou les trois fonctions peuvent être supprimées en même temps :

	Anion
	Lampe UV
	Ozono (option)



Minuterie

- Appuyer et maintenir sur la minuterie pour sélectionner la période de temps entre 0 et 12 heures. Le dispositif sauvegardera automatiquement la sélection comme montré ci-dessous.



- 1: Appuyer sur la minuterie pour vérifier le temps choisit.
- 2: Appuyer et maintenir si vous voulez réinitialiser la minuterie.
- 3: Lorsque la durée est écoulée, le dispositif se mettra en veille et restera endormi.

Réglage de la vitesse de ventilation

- L'icône "fan speed" (vitesse de ventilation) est montré en 01 ci-dessous.
- Mode veille : Appuyer sur l'icône "fan speed" et maintenir pendant 3 secondes pour allumer le mode veille. Appuyer sur n'importe quel bouton pour mettre fin au mode veille comme montré en P2 ci-dessous :



P1: Choix de la vitesse

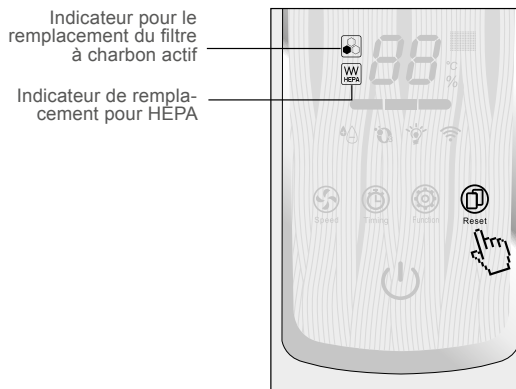


P2: Mode veille

Remarque : Le mode veille est le mode nuit :La vitesse de ventilation et le niveau de bruit est bas et tous les indicateurs sont éteints.

Réglage de réinitialisation

- Si les icônes du filtre clignotent, cela signifie que le filtre a besoin d'être remplacé. Nettoyer ou remplacer les nouveaux filtres.
- Après le nettoyage ou le remplacement des filtres, appuyer sur le bouton "Reset" (réinitialisation). Les icônes filtre s'arrêteront de clignoter et le dispositif commencera à enregistrer le cycle du filtre à nouveau.

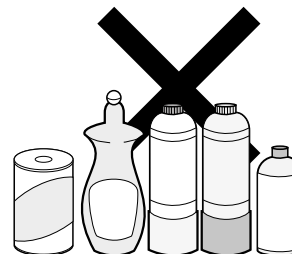


INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE



Débranchez la fiche de la prise de courant avant de procéder aux opérations de nettoyage et d'entretien.

- Nettoyez le corps à l'aide d'un chiffon humide, puis essuyez-le.
- Si le dispositif est trop sale, utilisez un détergent neutre pour le nettoyage, mais diluez le détergent avant de l'utiliser.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec l'un des solvants indiqués à droite, car cela pourrait entraîner une déformation de la surface ou une décoloration.



Méthodes de remplacement pour la lampe UV

• Le photodétecteur est une caractéristique intégrée. Si la lampe UV est très faible ou éteinte, l'icône UV sur l'appareil clignotera ; cela signifie que la lampe UV a besoin d'être remplacée.

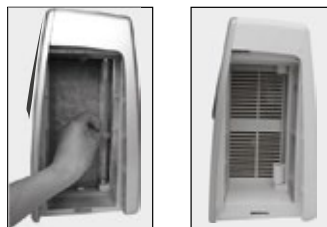
Indicateur de remplacement pour la lampe UV



Démonter et installer de la lampe UV

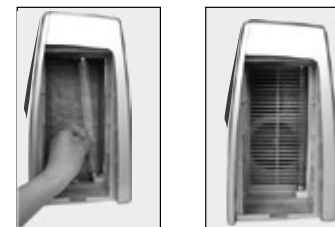
• Enlever le couvercle du filtre, et enlever tous les filtres. La lampe UV peut ensuite être remplacée :

Démontage de la lampe UV



Tenir la lampe UV et faire un tour à 90° dans le sens des aiguilles d'une montre, ou dans le sens inverse, et ensuite l'enlever.

Installation de la lampe UV



Tenir la lampe UV et faire un tour à 90° dans le sens des aiguilles d'une montre, ou dans le sens inverse, ensuite l'installer correctement.

• Si le dispositif ne fonctionne pas correctement, veuillez vérifier les incidences expliquées ci-dessous avant de l'envoyer pour réparation.

Incidence anormale	Méthodes de contrôle	Solution
Ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si la fiche a été débranchée de la prise de courant • Vérifier si le couvercle du filtre est correctement installé 	<ul style="list-style-type: none"> ➔ La fiche d'alimentation doit être branchée correctement ➔ Installer correctement le couvercle du filtre
Odeur persistante	<ul style="list-style-type: none"> • Y a-t-il une odeur persistante dans l'environnement ? (Remarque : L'air doit être purifié en continu) • La durée de vie du filtre à charbon actif arrive-t-elle à son terme ? 	<ul style="list-style-type: none"> ➔ Ventiler, puis remettre l'appareil en marche ➔ Remplacez les filtres
Niveau de bruit élevé	<ul style="list-style-type: none"> • Avez-vous enlevé le sac en PE ? • L'HEPA doit-elle être remplacée ? 	<ul style="list-style-type: none"> ➔ Retirer les filtres et déchirer le sac en PE ➔ Remplacer l'HEPA
Petits changements sur les données d'humidité ou de température	<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil est-elle située dans une zone trop grande? 	<ul style="list-style-type: none"> ➔ Utilisez cette appareil dans une pièce de taille appropriée

Si le problème persiste après les inspections mentionnées ci-dessus, veuillez débrancher l'appareil et l'envoyer pour réparation.

PARAMÈTRES TECHNIQUES

Modèle No.:	RUBY PURE 75 PLUS
Tension d'alimentation :	220V-240V,50Hz
Débit d'air (m ³ /h) :	≥150m ³ /h
Niveau de bruit dB(A) :	≤40dB(A)
Longueur du cordon d'alimentation :	≥1. 4M
Taille du produit :	329x172x300(mm)
Poids net :	4KG
Puissance nominale (W) :	39W
Domaine d'application :	25m ² (269ft ²)

Paramètres des filtres

Description	Taille	Durée de vie
HEPA	L 206 x W 99 x H 40 mm	12 mois
Charbon actif et photocatalyseur	L 206 x W 97 x H 15 mm	Environ 6 mois

Paramètres UV

Description	Modèle.	Puissance nominale	Longueur d'ondes	Durée de vie
Lampe UV	T5	6W	254nm	8000h

Note importante pour la validité de la présente garantie : au moment de l'intervention technique, il est absolument nécessaire de présenter la facture ou le ticket de caisse, ainsi que ce document dument complète.

Línea Plus Essege, s.l.u. garantit l'appareil portable dont les données d'identification figurent dans ce document pendant 24 mois contre les défauts de matériaux et pendant 6 mois contre tout défaut de fabrication. Les pièces utilisées pour son traitement (matériaux et main d'œuvre), seront réparées ou remplacées gratuitement dans tout service technique officiel, conformément à la législation en vigueur.

Conditions de garantie

- Pour le suivi et le contrôle, l'utilisateur remplira les champs en bas de cette page en fonction des propriétés de l'appareil acquis.
 - Les conditions de calcul des périodes de garantie commencent à partir de la date d'acquisition du produit qui apparaît sur le ticket d'achat ou sur la facture correspondante.
 - Vous devez utiliser l'appareil en suivant strictement les instructions.
 - Les manipulations ou réparations effectuées par des tiers n'appartenant pas aux services techniques officiels de LINEA PLUS ESSEGE S.L.U., ainsi que l'utilisation de pièces de rechange non originales et la manipulation de la plaque signalétique de l'appareil entraîneront la perte de la garantie.
- **La garantie ne couvre pas explicitement les cas suivants :**
 - Dommages causés lors du transport.
 - Dommages occasionnés par d'autres personnes en raison d'une négligence, d'une mauvaise utilisation selon les instructions, d'une utilisation inadéquate ou dans des endroits inadéquats.
 - L'entretien, le nettoyage ou le remplacement des filtres, etc.
 - Pièces susceptibles d'usure causée par l'utilisation normale de l'appareil
 - Dommages causés par une installation incorrecte ou non réglementaire (tension, raccordements électriques, etc.)
 - Causes de force majeure (phénomènes atmosphériques, écologiques, etc.)
 - Frais d'expédition de l'appareil ou des pièces de rechange.

Suggestions très importantes

- LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION avant de mettre l'appareil en marche.
- L'APPAREIL NE DOIT PAS être ouvert ou réparé par une personne non qualifiée.
- Pour vous protéger contre les décharges électriques, maintenez l'appareil au sec. Ne submergez pas l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.

À remplir obligatoirement pour bénéficier des conditions de garantie

TYPE D'APPAREIL

MODÈLE

N ° DE SÉRIE

CACHET DU MAGASIN

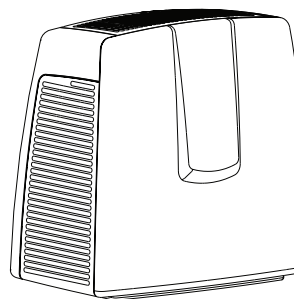
DATE D'ACHAT

RUBY PURE 75 PLUS

Ecologisch · Slimme luchtreinigert

Dank voor het gebruik van dit product dat beschermd is door intellectuele eigendomsrechten.

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voor gebruik en bewaar deze om in de toekomst te kunnen raadplegen.





NL



VOORZICHTIG

Om letsel of schade aan gebruikers of anderen te voorkomen, dient u te voldoen aan de onderstaande vereisten:

Waarschuwing

 Waarschuwing	Ruw of verkeerd gebruik kan schade veroorzaken.	 VERBODEN	 VERPLICHT
---	---	---	--

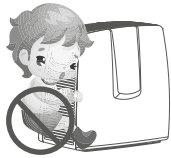
Waarschuwing:

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens, of een gebrek aan ervaring en kennis, mits onder toezicht of als ze instructie hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de risico's daarvan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reinigen en onderhoud mag niet door kinderen worden gedaan zonder toezicht.

Om gevaar te voorkomen: als het netsnoer beschadigd is, stuur het apparaat dan naar de dealer, de aftersales service of een technisch vakman voor reparatie.

WAARSCHUWING

Houd toezicht op uw kinderen en laat hen het apparaat niet aanraken of gebruiken.



De stroom niet aan- of afsluiten met natte handen. Dit kan elektrische schokken veroorzaken.



Demonteren, repareren en opnieuw monteren niet toegestaan. Dat kan brand of schade veroorzaken. Stuur het apparaat naar de dealer voor reparatie.



Gebruik geen verlengsnoeren. Maak gebruik van de nominale spanning. Anders kan er brand ontstaan.



Steek de stekker volledig in het stopcontact. Door verhitting of elektrische schokken kan brand ontstaan. Maak geen gebruik van beschadigde stekkers of loszittende stopcontacten.



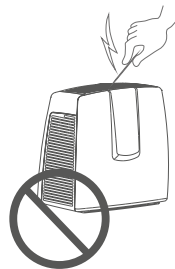
Zorg dat het apparaat niet nat wordt door onderdempeling in water of een andere vloeistof. Dit kan kortsluiting of elektrische schokken veroorzaken.



Bij onderhoud of reinigingswerkzaamheden moet het apparaat van het stroomnet zijn losgekoppeld. Anders kan het apparaat onverwacht aan gaan, wat elektrische schokken of schade kan veroorzaken.



Steek geen metalen voorwerpen in het apparaat. Dat kan schade of elektrische schokken veroorzaken.



Repareer het apparaat niet wanneer het snoer of de stekker beschadigd is. Dat kan kortsluiting, elektrische schokken of brand veroorzaken. Stuur het apparaat naar de dealer voor reparatie.



Als er stof op de stekker zit, kan dat de isolatie verslechteren en zelfs brand veroorzaken. Haal de stekker uit het stopcontact en maak deze schoon met een droge doek. Als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, haal dan de stekker uit het stopcontact.



! WAARSCHUWING

Schakel het apparaat niet in na het gebruik van insecticides in de ruimte.

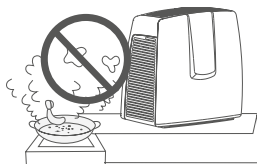
Het insecticide kan in het apparaat terecht zijn gekomen en worden uitgestoten bij normaal gebruik. Dit is schadelijk voor de gezondheid.

Na gebruik van een insecticide, eerst grondig ventileren voordat u het apparaat inschakelt.



Niet gebruiken in ruimtes met dampen zoals de keuken.

Het apparaat bevat geen ventilator, daarom kan dat schade veroorzaken.



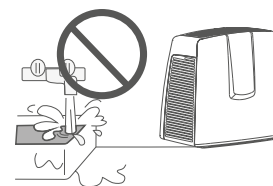
Blaas geen brandbare stoffen of sigaretten in het apparaat.

Dat kan brand veroorzaken.



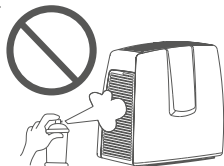
Niet gebruiken in ruimtes met water of hoge temperaturen, bijvoorbeeld de badkamer, enz.

Dat kan kruipstroom, elektrische schokken of zelfs brand tot gevolg hebben.

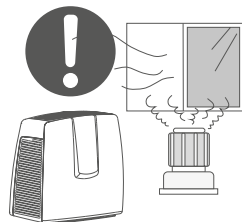


Uit de buurt houden van alcohol, organische substanties en insecticiden.

Dit kan scheuren, kortsluiting, elektrische schokken, schade of brand tot gevolg hebben.



Bij gebruik van vuur in de ruimte, vaak ventileren. Anders kan koolmonoxidevergiftiging worden veroorzaakt omdat het apparaat geen ventilator is.



Bij het loskoppelen van het apparaat, houd de stekker vast en niet het snoer.

Anders kan dat kortsluiting, breuk van het snoer, elektrische schokken of brand tot gevolg hebben.



Haal de stekker uit het stopcontact als:

- de schakelaars niet werken.
- het netsnoer of de stekker te heet is.
- het apparaat stinkt, vreemde geluiden maakt of trilt.
- andere afwijkingen of storingen optreden.

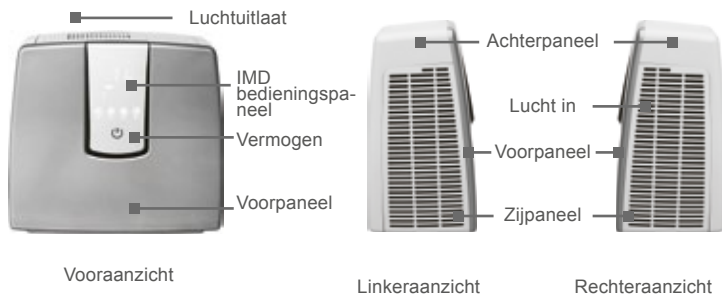
Productprestaties

- HEPA: met behulp van een nieuwe generatie composietmaterialen, kunnen deeltjes effectief worden verwijderd.
- Actief koolstoffilter: biosynthese van walnootbast, het absorptiegebied is groter en het kan effectief rook en formaldehyde verwijderen.
- Fotokatalysator: met behulp van titaandioxide (TiO₂)-materiaal, wordt de virus- en bacterie-activiteit afgeremd.
- Uv-lamp: lucht is het belangrijkste medium via welke virussen zich verspreiden. Met behulp van uv-luchtsterilisatietechnologie wordt meer dan 96% van de natuurlijke bacteriën verwijderd.
- Ion: negatieve ionen worden beschouwd als luchtvitamines. Mensen die in omgevingen leven met veel negatieve ionen, hebben een betere weerstand.
- Ozon: effectief tegen organische geurtjes en heeft een sterilisatiefunctie. (De ozonfunctie is optioneel, kijk naar het apparaat voor de configuratie).

Technische kenmerken

- IMD-bedieningspaneel: een nieuwe generatie IMD-technologie met een gebruiksvriendelijkere bediening.
- Digitaal display: temperatuur, luchtvochtigheid, timer, intuïtiever en gemakkelijker te begrijpen.
- Automatisch alarm: filter instellen, indicator uv-lamp vervangen.
- ERP-ontwerp, stand-by vermogen ≤ 0.5 W.
- Energiebesparende motor, stiller en milieuvriendelijker.

Buitenaanzicht



Onderdelen van het apparaat



Digitale onderdelen

• Digitale indicator

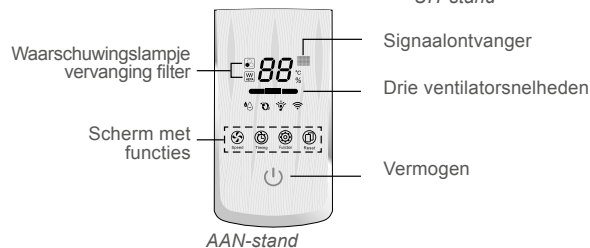


• Schermdiagram

	Ion
	uv-lamp
	WIFI (optionele)
	Ozono (optionele)



UIT-stand



Hoe werkt het bedieningspaneel met tiptoetsen?

- Tik op het display met uw vinger.



Verkeerd



Correct

Demonteren van het filterdeksel



- Demontageschema
Til het apparaat met een hand op en open het zijpaneel met de andere door de onderkant van de afdekplaat omhoog te houden.



- Installatieschema
 1. Steek de bovenkant van het zijpaneel in de sleuf.
 2. Druk het zijpaneel vanaf de onderkant omhoog om er zeker van te zijn dat dit goed geïnstalleerd wordt.

De filters plaatsen

- Verwijder het rechter zijpaneel.
- Haal het HEPA, het actief koolstof- + het fotokatalysatorfilter uit de verpakking. Installeer de filters achtereenvolgens.



Haal het rechter zijpaneel eraf



Plaats het actieve koolstof + het fotokatalysatorfilter

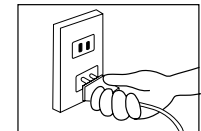


Plaats het HEPA-filter

Stroomvoorziening

- Wisselstroom

Zorg dat u gebruikmaakt van de juiste spanning om het apparaat van stroom te voorzien.



Plaatsing

- Zorg dat de afstand tussen de luchtinlaat en -uitlaat van het apparaat en de muur en het huismeubilair, 30 cm of meer is.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van een warmtebron.

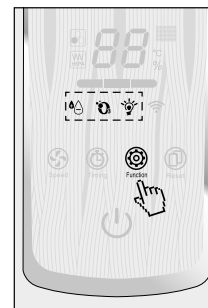
Vermogensinstellingen




- Met het aan/uitpictogram wordt het apparaat ingeschakeld en in werking gesteld:



Functie-instellingen

- De ion-, ozon- en uv-functies kunnen afzonderlijk of tegelijk worden geselecteerd en de drie functies kunnen in één keer worden geannuleerd:



	Ion
	Uv-lamp
	Ozono (optionele)

Timer Instellingen

- Houd de timer ingedrukt om een periode van 0 tot 12 uur te selecteren. Het apparaat slaat die instellingen automatisch op zoals hieronder weergegeven.



- 1: Druk op de timer om de ingestelde timing te controleren.
- 2: Houd ingedrukt als u de timer wilt resetten.
- 3: Wanneer de ingestelde tijd is verstreken, wordt het apparaat uitgeschakeld.

Ventilatorsnelheid

- Het 'ventilatorsnelheid'-pictogram bij P1 hieronder.
- Slaapstand: druk op het pictogram 'ventilatorsnelheid' en houd 3 seconden ingedrukt om de slaapstand in te schakelen. Tik op een willekeurig pictogram om de slaapstand te verlaten, zoals weergegeven bij P2 hieronder:



P1: Aanpassen snelheid

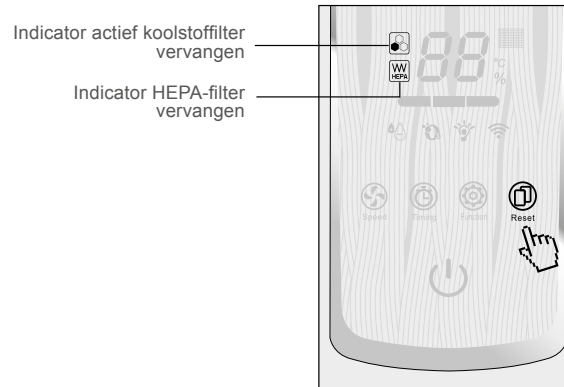


P2: Slaapstand

Opmerking: de slaapstand is de nachtmodus. De ventilatorsnelheid en het geluidsniveau zijn zeer laag en geen enkele indicator brandt.

Reset-instellingen

- Als de filterpictogrammen continu knipperen, moet het filter worden vervangen. Reinig of plaats nieuwe filters.
- Nadat u de filters hebt gereinigd of vervangen, druk op het pictogram 'Reset'. De filterpictogrammen stoppen met knipperen en het apparaat zal de gebruiksduur van het filter opnieuw registreren.

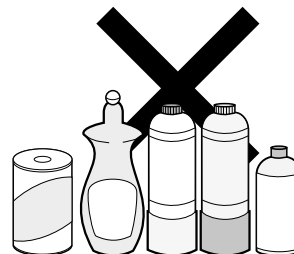


ONDERHOUDS- EN REINIGINGSINSTRUCTIES



Bij reiniging en onderhoudswerkzaamheden, haal eerst de stekker uit het stopcontact

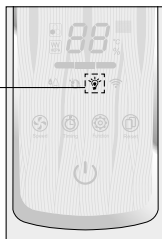
- Reinig het apparaat met een vochtige doek en veeg het vervolgens droog.
- Als het apparaat erg vuil is, gebruik dan een neutraal reinigingsmiddel voor reiniging, maar verdun het reinigingsmiddel voor gebruik.
- Reinig het apparaat niet met een van de rechts opgesomde oplosmiddelen die vervorming van het oppervlak of verkleuring kunnen veroorzaken.



De uv-lamp vervangen

• De fotosensor is een ingebouwde functie. Als het uv-licht erg zwak is of helemaal uit staat, knippert het uv-pictogram op het apparaat. Dit betekent dat de uv-lamp moet worden vervangen.

Indicator uv-lamp
vervangen



Demontage en plaatsen van de uv-lamp

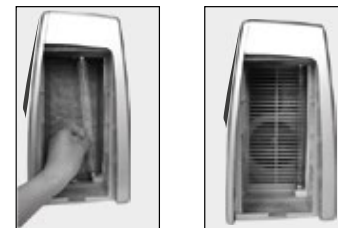
- Verwijder het filterdeksel en verwijder alle filters. Dan kan de uv-lamp worden vervangen.

Demontage van de uv-lamp



Pak de uv-lamp vast en draai 90° met de klok mee of tegen de klok in en neem hem eruit

Plaatsen van de uv-lamp



Pak de uv-lamp vast en draai hem 90° met de klok mee of tegen de klok in en draai hem goed vast.

- Als het apparaat niet goed genoeg werkt, controleer dan eerst de hieronder beschreven voorvallen voordat u het opstuurt voor reparatie.

Ongebruikelijke frequentie	Controlemethoden	Oplossing
Apparaat start niet	<ul style="list-style-type: none"> • Kijk of de stekker uit het stopcontact is gehaald • Kijk of het filterdeksel correct is geplaatst 	<ul style="list-style-type: none"> ➔ De stekker moet goed zijn aangesloten ➔ Plaats het filterdeksel op de juiste wijze
Hardnekkige geur	<ul style="list-style-type: none"> • Hangt er een hardnekkige geur in de ruimte? (Opmerking: de lucht zou altijd schoon moeten zijn) • Is het actieve koolstoffilter aan het eind van zijn gebruiksduur? 	<ul style="list-style-type: none"> ➔ Ventileer en start het apparaat weer op ➔ Vervang de filters
Veel lawaai	<ul style="list-style-type: none"> • Hebt u de plastic zak verwijderd? • Moet het HEPA-filter worden vervangen? 	<ul style="list-style-type: none"> ➔ Haal de filters uit de plastic zak ➔ HEPA-filter vervangen
Kleine veranderingen in de luchtvochtigheid of de temperatuur	<ul style="list-style-type: none"> • Bevindt het apparaat zich in een ruimte die te groot is? 	<ul style="list-style-type: none"> ➔ Gebruik dit toestel in een ruimte van de juiste afmetingen

Als het probleem na de deze controles niet is opgelost, moet u het apparaat loskoppelen en opsturen voor reparatie.

TECHNICAL PARAMETERS

Model nr.:	RUBY PURE 75 PLUS
Spanningstoever:	220V-240V,50Hz
Luchtstroomvolume (m ³ /u):	≥150m ³ /h
Geluidsniveau dB(A):	≤40dB(A)
Lengte netsnoer:	≥1. 4M
Productafmetingen:	329x172x300(mm)
Nettogewicht:	4KG
Vermogen (W):	39W
Gebruiksbereik:	25m ² (269ft ²)

Filterkenmerken

Omschrijving	Afmetingen	Gebruiksduur
HEPA	L 206 x W 99 x H 40 mm	Ca. 12 maanden
Actieve koolstof en fotokatalysator	L 206 x W 97 x H 15 mm	Ca. 6 maanden

Uv-parameters

Omschrijving	Model	Vermogen	Golflengte	Gebruiksduur
Uv-lamp	T5	6W	254nm	8000h

Belangrijke opmerking: bij een beroep op technische ondersteuning is het voor de geldigheid van deze garantie absoluut nodig om de factuur of het aankoopbewijs van het apparaat te kunnen overleggen aan het bevoegde personeel, en het naar behoren ingevulde blad met gegevens dat onderaan staat.

Línea Plus Essege, s.l.u. verstrekt voor dit draagbare apparaat (de identificatiegegevens staan vermeld in dit document) 24 maanden garantie op materiaalgebreken, en 6 maanden garantie op fabricagefouten en bij de fabricage gebruikte onderdelen (materialen en afwerking). Deze worden gratis gerepareerd of vervangen door een officiële technische dienst in overeenstemming met de geldende wetgeving.

Garantievoorwaarden

- Voor tracement en controle vult de gebruiker de velden onderaan dit blad in met de specificaties van het gekochte apparaat.
 - De periode voor de berekening van de garantietermijnen begint op de aankoopdatum van het product die op de aankoopbon of de bijbehorende factuur staat vermeld.
 - Het apparaat moet worden gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing.
 - Aanpassingen of reparaties uitgevoerd door derden die niet werkzaam zijn voor officiële technische diensten van LINEA PLUS ESSEGE, S.L.U., het gebruik van niet-originele reserveonderdelen en het wijzigen van het typeplaatje van het apparaat, hebben verval van de garantie tot gevolg.
- **De garantie dekt het volgende niet expliciet:**
 - Schade of breuk tijdens transport.
 - Schade aan het apparaat of aan derden veroorzaakt door nalatigheid, onjuist gebruik dat niet in overeenstemming is met de gebruiksaanwijzing, gebruik voor niet-gespecificeerde toepassingen of in ongeschikte ruimten.
 - Onderhoud, reiniging en vervanging van filters, enz.
 - Onderdelen die onderhevig zijn aan slijtage als gevolg van normaal gebruik van het apparaat.
 - Schade veroorzaakt door onjuiste installatie of niet volgens de regels (voltage, elektrische aansluiting, enz.).
 - Overmacht (atmosferische, ecologische fenomenen, enz.)
 - De verzendkosten van het apparaat of reserveonderdelen.

Zeer belangrijke aanwijzingen

- Voordat u het apparaat in gebruik neemt, LEES EERST DEZE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG DOOR.
- LAAT HET APPARAAT NIET openen en repareren door onbevoegde personen.
- Houd het apparaat droog ter bescherming tegen elektrische schokken. Niet onderdompelen in water of andere vloeistoffen.

Om een beroep te kunnen doen op de garantie, moet dit zijn ingevuld

TYPE APPARAAT:

MODEL:

SERIENUMMER:

BEDRIJFSSTEMPEL:

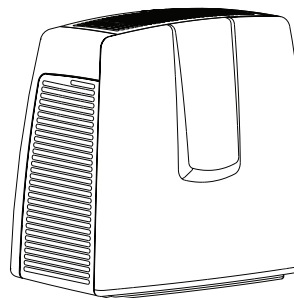
AANKOOPDATUM:

RUBY PURE 75 PLUS

Purificador de ar inteligente · ecológico

Obrigado por usar este produto, que está protegido por direitos de propriedade intelectual.

Leia este manual de instruções cuidadosamente antes de o usar e conserve-o para consultas futuras.






PT



PRECAUÇÕES

Para impedir lesões ou danos dos utilizadores ou de terceiros, certifique-se de cumprir os requisitos mostrados abaixo:

Aviso

 Aviso	Uso incorreto ou mau manuseamento podem causar danos.	 PROIBIDO	 OBRIGADA
--	---	---	---

Atenção:

Este dispositivo pode ser usado por crianças com mais de oito e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativamente ao uso em segurança do dispositivo e compreendam os perigos incorridos. Crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e a manutenção de utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

Se o cabo de alimentação elétrica estiver danificado, a fim de evitar perigo, envie a unidade ao revendedor, serviços de pós-venda ou a um técnico para reparação.

AVISO

Mantenha as crianças sob supervisão e não as deixe tocar na máquina ou usá-la.

Não ligue ou desligue com as mãos molhadas.

Isso pode provocar choque elétrico.

Não é permitido desmontar, reparar ou reconstruir.

Pode causar incêndio ou danos. Envie a unidade ao revendedor para reparação.

Não use extensões elétricas. Use a tensão correta.

Pode causar incêndio.

Ligue corretamente a ficha na tomada.

Pode causar incêndio devido a aquecimento ou choque elétrico.

Não use uma ficha danificada ou uma tomada frouxa.



Evite que o dispositivo seja molhado ou submergi-lo em água ou outro líquido. Pode causar curto-circuito ou choque elétrico.

O dispositivo deve ser desligado da alimentação de rede antes de se executarem tarefas de limpeza ou manutenção.

Caso contrário, a unidade pode começar a funcionar inesperadamente, o que poderá causar choque elétrico ou danos.

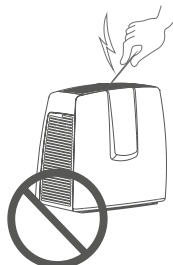
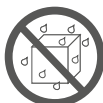
Não introduza quaisquer objetos metálicos na unidade. Pode causar danos ou choque elétrico.

Não repare a unidade se o fio ou a ficha estiverem danificados.

Pode causar curto-circuito, choque elétrico ou incêndio. Envie a unidade ao revendedor para reparação.

Se houver pó na ficha, isso pode enfraquecer o isolamento, causando incêndio.

Retire a ficha e limpe-a com um pano seco. Remova a ficha da tomada se a unidade não for usada por um longo período de tempo.



PRECAUÇÕES

! AVISO

Não ligue a unidade depois de usar inseticida na sala.

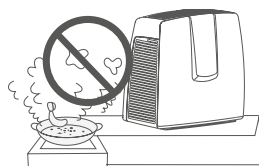
O inseticida pode acumular-se na unidade e será pulverizado durante a operação normal. Isso é prejudicial para a saúde.

Ventile bem depois de usar inseticida e antes de ligar a unidade.



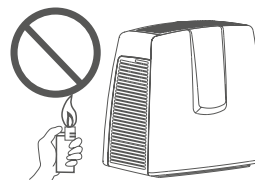
Não use numa sala com fumos, como uma cozinha.

Esta unidade não inclui um ventilador, pelo que pode causar danos.



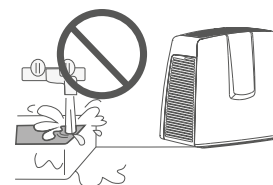
Não sobre combustíveis ou fumo de cigarro para a unidade.

Pode causar incêndio.

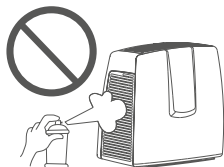


Não use numa sala onde haja fontes de água ou altas temperaturas, como casas de banho, etc.

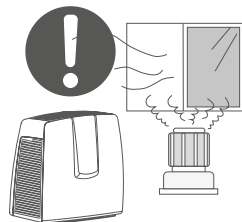
Isso pode causar faíscas, choque elétrico ou mesmo incêndio.



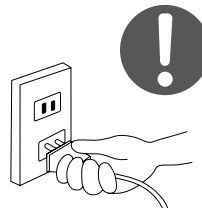
Mantenha longe de álcool, impregnados orgânicos ou inseticidas. Podem causar rachas, curto-circuitos, choque elétrico, danos ou incêndio.



Ventile frequentemente quando usar com fogo na sala. Caso contrário, pode causar intoxicação por Co1 dado que a máquina não é um ventilador.



Agarre a ficha e não o fio ao desligar a unidade. Pode causar curto-circuito, corte do fio, choque elétrico ou incêndio.



Remove a ficha da tomada, se:

- O interruptor não funcionar.
- O cabo de alimentação ou a ficha estiverem demasiado quentes.
- A unidade emitir odor, fizer ruídos estranhos ou mostrar vibrações.
- Qualquer outra anomalia ou avaria.

Desempenho do produto

- HEPA: usando uma nova geração de materiais compósitos, consegue remover eficazmente as partículas.
- Filtro de carvão ativado: biossintetizado de casca de nozueira, a área de adsorção é maior para poder remover eficazmente o fumo e o formaldeído.
- Fotocatalisador: usando material de dióxido de titânio (TiO₂) , inibe a atividade de vírus e bactérias.
- Lâmpada UV: o ar é a via principal de propagação de vírus. Usando tecnologia de esterilização do ar por UV, as bactérias naturais são eliminadas em mais de 96%.
- Aniões: os iões negativos são considerados a vitamina do ar. As pessoas que vivem em ambientes ricos em iões negativos mostram uma imunidade melhorada.
- Ozono: eficaz contra odores orgânicos e com função esterilizadora.
(A função de ozono é opcional, consulte a unidade para configuração).

Características técnicas

- Painele de controlo IMD: uma nova geração de tecnologia IMD, com controlo mais cómodo.
- Ecrã digital: temperatura, humidade, temporizador, mais intuitivo e fácil de compreender.
- Alarme automático: definir indicador de aviso de filtro, substituição de lâmpada UV.
- Design ERP, potência em espera ≤ 0.5 W.
- Motor que poupa energia, mais silencioso e mais amigo do ambiente.

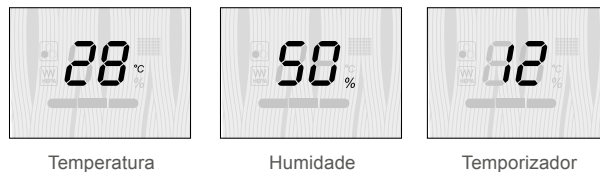
APRESENTAÇÃO DOS COMPONENTES

Vista exterior



Componentes digitais

- Indicador digital

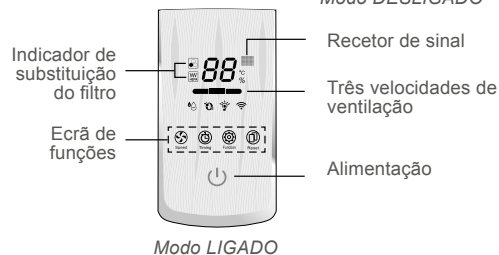


- Diagrama do ecrã

	UV Aniões
	Lâmpada UV
	WIFI (opcional)
	Ozono (opcional)



Modo **DESLIGADO**



Componentes da unidade



Como usar o painel de controlo?

- Toque no ecrã com a ponta do dedo.



Errado



Correto

Desmontar a tampa do filtro



- Diagrama de desmontagem
Levante a unidade com uma mão e abra a tampa lateral com a outra segurando pela parte de baixo da tampa.



- Diagrama de instalação
 1. Introduza o lado de cima da tampa lateral na ranhura.
 2. Empurre a tampa lateral para cima para se assegurar de que ficou bem instalada.

Como instalar os filtros

- Retire a tampa lateral.
- Retire o filtro de carvão ativado HEPA+o filtro fotocatalisador, e retire do saco PE. Instale os filtros sequencialmente.



Retire a tampa do lado direito



Instale o filtro de carvão ativado + filtro fotocatalisador

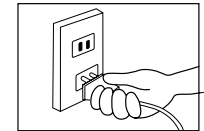


Instale o HEPA

Fonte de alimentação

- Tensão CA

Certifique-se de usar a tensão correta para alimentar a unidade.



Localização

- Mantenha a entrada e a saída de ar do dispositivo afastados 30 cm ou mais de paredes ou mobiliário.
- Não coloque o dispositivo perto de uma fonte de calor.

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Configuração de alimentação

- O ícone de alimentação liga o dispositivo e coloca-o em funcionamento:



Configuração de função

- As funções de aniões, ozono e UV podem ser selecionadas individualmente ou conjuntamente, ou as três funções podem ser canceladas de uma só vez:

	Aniões
	Lâmpada UV
	Ozono (opcional)



Temporizador

- Manter premido o temporizador para selecionar um período de tempo de 0 a 12 horas. O dispositivo guardará automaticamente as configurações, como mostrado abaixo.



- 1: Premir o temporizador para verificar a definição de temporização configurada.
- 2: Manter premido se se desejar reinicializar o temporizador.
- 3: Quando o período de tempo configurado tiver decorrido, o dispositivo desliga-se e fica em espera.

Configuração de velocidade da ventoinha

- O ícone “velocidade da ventoinha” é mostrado em P1 abaixo.
- Modo de suspensão: prima o ícone “velocidade da ventoinha” e mantenha premido durante 3 segundos para ligar o modo de suspensão. Toque em qualquer ícone para sair do modo de suspensão como mostrado em P2 abaixo:



P1: Ajuste de velocidade



P2: Modo de suspensão

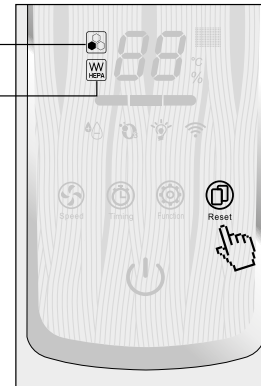
Nota: o modo de suspensão é o modo noturno: a velocidade da ventoinha e o nível de ruído são muito baixos e todos os indicadores são desligados.

Reinicialização de configurações

- Se os ícones de filtro estiverem sempre a piscar, isso significa que o filtro precisa de substituição. Limpe ou substitua por filtros novos.
- Após a limpeza ou substituição dos filtros, prima o ícone “Reinicializar”. Os ícones de filtro pararão de piscar e o dispositivo começará a registar novamente a vida útil do filtro.

Indicador de substituição do filtro de carvão ativado

Indicador de substituição do HEPA

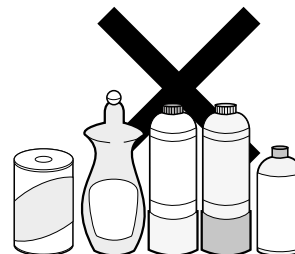


INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO E LIMPEZA



Desligue a ficha da tomada antes de efetuar tarefas de limpeza e manutenção.

- Limpe o corpo usando um pano húmido e depois seque-o.
- Se o dispositivo estiver demasiado sujo, use detergente neutro, mas dilua-o antes de usar.
- Não limpe a unidade com qualquer um dos solventes listados à direita, que podem causar distorção da superfície ou descoloração.



Métodos de substituição da lâmpada UV

• O fotossensor é uma característica incorporada. Se a luz UV estiver muito fraca ou completamente desligada, o ícone UV da unidade piscará; isso significa que a lâmpada UV precisa de ser substituída.

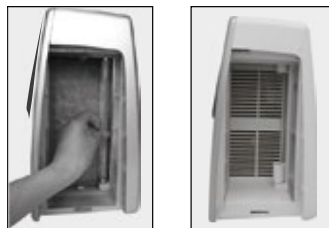
Indicador de substituição da lâmpada UV



Desmontagem e instalação da lâmpada UV

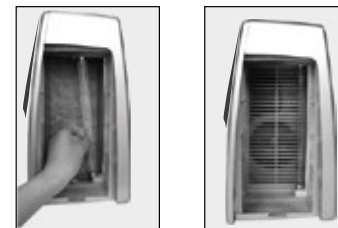
• Retire a tampa do filtro e retire todos os filtros. Depois, a lâmpada UV pode ser substituída.

Desmontagem da lâmpada UV



Segure a lâmpada UV e rode-a 90 ° no sentido horário ou anti-horário e retire-a.

Instalação da lâmpada UV



Segure a lâmpada UV e rode-a 90 ° no sentido horário ou anti-horário e depois instale-a.

PERGUNTAS FREQUENTES

- Se o dispositivo não funcionar corretamente, faça as verificações mencionadas acima, antes de a enviar para reparação.

Incidência anormal	Métodos de verificação	Solução
Não liga	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique se a ficha está ligada à tomada • Verifique se a tampa do filtro está corretamente instalada 	<ul style="list-style-type: none"> ➡ A ficha de alimentação deve estar bem inserida na tomada ➡ Instale a tampa do filtro corretamente
Odor persistente	<ul style="list-style-type: none"> • Existe um odor persistente no ambiente? (Nota: o ar deve ser purificado continuamente) • O tempo de vida útil do filtro de carvão ativado atingiu o fim? 	<ul style="list-style-type: none"> ➡ Ventile, depois ligue novamente a unidade ➡ Substitua os filtros
Alto nível de ruído	<ul style="list-style-type: none"> • Removeu o saco PE? • O HEPA precisa de substituição? 	<ul style="list-style-type: none"> ➡ Retire os filtros e rasgue o saco PE ➡ Substitua o HEPA
Pequenas diferenças nos dados de humidade ou temperatura	<ul style="list-style-type: none"> • A unidade está situada numa área demasiado grande? 	<ul style="list-style-type: none"> ➡ Use esta unidade numa divisão de dimensões adequadas

Se o problema persistir após as verificações mencionadas acima, desligue a unidade e envie-a para reparação.

PARÂMETROS TÉCNICOS

Modelo N.º:	RUBY PURE 75 PLUS
Tensão de alimentação:	220V-240V,50Hz
Volume de fluxo de ar (m ³ /h):	≥150m ³ /h
Nível de ruído dB(A):	≤40dB(A)
Comprimento do cabo de alimentação	≥1. 4M
Dimensões do produto:	329x172x300(mm)
Peso líquido:	4KG
Tensão nominal (W):	39W
Área de aplicação:	25m ² (269ft ²)

Parâmetros do filtro

Descrição	Tamanho	Tempo de vida útil
HEPA	L 206 x W 99 x H 40 mm	Cerca de 12 meses
Carvão ativado e fotocatalisador	L 206 x W 97 x H 15 mm	Cerca de 6 meses

Parâmetros UV

Descrição	Modelo	Potência nominal	Comprimento de onda	Tempo de vida útil
Lâmpada UV	T5	6W	254nm	8000h

Nota muito importante para a validade desta garantia: no momento da intervenção técnica é absolutamente essencial para apresentar autorizou o aparelho de factura ou recibo de venda e a folha com os dados na parte inferior do pessoal devidamente preenchido.

Plus Line Essege, s.l.u. garante o dispositivo portátil cujos dados de identificação aparecem neste documento por 24 meses contra defeitos de material e por um período de 6 meses contra qualquer defeito de fabricação e os componentes utilizados em seu processo (materiais e mão-de-obra), que serão reparados ou substituído gratuitamente em qualquer serviço técnico oficial, de acordo com a legislação vigente.

Condições de garantia

- Para acompanhamento e controle, o usuário preencherá os campos na parte inferior desta folha de acordo com as propriedades do dispositivo adquirido.
 - Os termos para o cálculo dos períodos de garantia começam a contar a partir da data de aquisição do produto que aparece no ticket de compra ou na fatura correspondente.
 - Você deve usar o aparelho seguindo fielmente as instruções de uso.
 - Manipulações ou reparos por terceiros serviços técnicos não-oficiais da LINEA PLUS ESSEGE, S.L.U., e o uso de não-originais peças de reposição ea manipulação da placa de identificação do dispositivo, vai levar a perda da garantia
- **A garantia não cobre explicitamente o seguinte:**
 - Danos ou rupturas causadas pelo transporte.
 - Danos causados ao dispositivo ou a terceiros devido a negligência, uso incorreto não de acordo com o manual de instruções, uso para usos não indicados ou em espaços inadequados.
 - Serviços de manutenção, limpeza ou substituição de filtros, etc.
 - Peças sujeitas a desgaste devido ao uso normal do dispositivo
 - Danos causados por instalação inadequada ou não regulação (tensão, conexões elétricas, etc.)
 - Causas de força maior (fenômenos atmosféricos, ecológicos, etc.)
 - O custo de envio do aparelho ou peças de reposição.

Sugestões muito importantes

- Antes de colocar o aparelho em funcionamento, **LEIA CUIDADOSAMENTE AS INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO.**
- **NÃO** abra e repare a unidade por uma pessoa não qualificada.
- Para proteção contra choque elétrico, mantenha a unidade seca. Não submergir em água ou qualquer outro líquido.

Completamente completa para aproveitar as condições de garantia

TIPO DE APARATO:

MODELO:

Nº SERIE

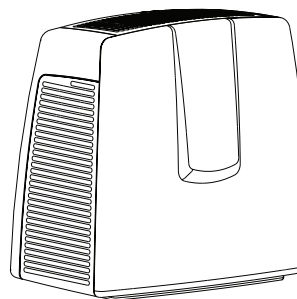
SELLO DEL ESTABLECIMIENTO:

FECHA DE COMPRA:

RUBY PURE 75 PLUS

Ecologico · Purificatore d'aria

Grazie per l'utilizzo di questo prodotto protetto da proprietà intellettuale.
Si prega di leggere attentamente questo manuale di istruzioni e conservarlo per uso futuro.



ATTENZIONE

Al fine di prevenire danni a se stessi e agli altri, assicurarsi di rispettare le seguenti regole:

Avvertenze

 Avvertenze	Ricorda che l'abuso o la cattiva gestione possono causare danni.	 VIETATO	 ATTENZIONE
---	--	--	---

Altre avvertenze

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e capire i rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere eseguite da bambini senza supervisione di un adulto.

Se il cavo di alimentazione è rotto, per evitare pericoli si prega di portarle l'apparecchio al centro assistenza o da un tecnico specializzato per l'eventuale riparazione.

AVVERTENZE

Tenere sotto controllo i bambini per evitare il contatto o l'utilizzo dell'apparecchio.



Non collegare o scollegare il filo di alimentazione con la mano bagnata. Pericolo di rimanere folgorati.



Non disassemblare, riparare o assemblare da solo l'apparecchio, potrebbe causare fuoco o danni. Si prega di portarlo al C.A.T. per la riparazione.



Utilizzare la presa di corrente idonea e la corretta tensione nominale. Potrebbe causare un incendio.



Se non si collega bene l'alimentazione alla presa, si potrebbe causare un incendio a causa del riscaldamento o di scosse elettriche. Non utilizzare la spina danneggiata o la presa allentata.



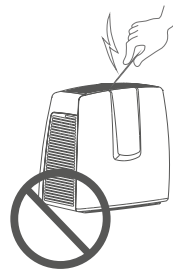
Evitare l'acqua sulla superficie. Potrebbe causare cortocircuiti o scosse elettriche.



L'apparecchio deve essere scollegato dall'alimentazione di rete prima della pulizia o altra manutenzione. In caso contrario, l'unità potrebbe iniziare a lavorare improvvisamente, causando scosse elettriche o lesioni.



Non inserire oggetti metallici nell'unità. Potrebbe causare ferrite o scosse elettriche.



Non utilizzarlo quando il cavo o la spina sono danneggiati. Potrebbe causare cortocircuiti, folgorazioni elettriche o incendi. Si prega di portarlo al C.A.T. per la riparazione.



Se c'è polvere sulla spina, potrebbe indebolire l'isolamento, persino causare un incendio. Togliere la spina e pulirla con un panno asciutto. Si prega di rimuovere la spina dalla presa se non si utilizza per un lungo periodo.



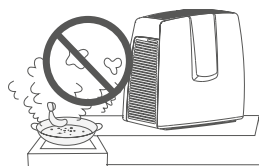
! AVVERTENZE

Non accendere l'unità quando si usano insetticida nella stanza in quanto può depositarsi nell'apparecchio ed essere dannoso per la salute.

Si prega di ventilare completamente la stanza dopo aver utilizzato l'insetticida.



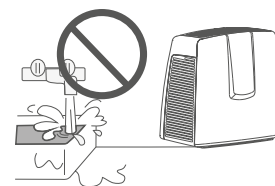
Non utilizzarlo in cucina durante la cottura dei pasti, in quanto il vapore può causare danni, non essendo un ventilatore.



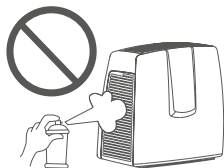
Non utilizzare fiamme libere o fonti di calore vicino all'unità. Può causare un incendio.



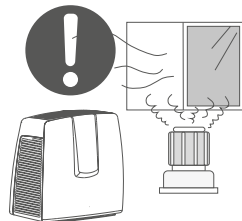
Non utilizzare l'apparecchio in ambienti umidi o alte temperature, come il bagno, ecc. Potrebbe causare dispersioni elettriche o incendio.



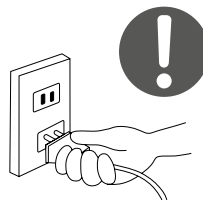
Tenere lontano da alcool, impregnante organico o insetticida. Potrebbe causare rotture, cortocircuiti, scosse elettriche, ferite o incendi.



Si prega di ventilare la stanza quando si attiva una fonte di calore. Altrimenti potrebbe causare inquinamento di Co1 in quanto la macchina non è un ventilatore.



Si prega di tenere la spina e non il cavo elettrico quando si scollega dalla presa di corrente. Altrimenti potrebbe causare cortocircuiti, rotture del cavo, scosse elettriche o incendi.



Si prega di rimuovere la spina dalla presa in caso di condizioni come elencato di seguito:

- Se tutti gli interruttori non funzionano.
- Se il cavo o la spina si surriscaldano.
- Se si presenta qualche odore particolare, rumore o vibrazione.
- Qualsiasi altra anomalia o guasto.

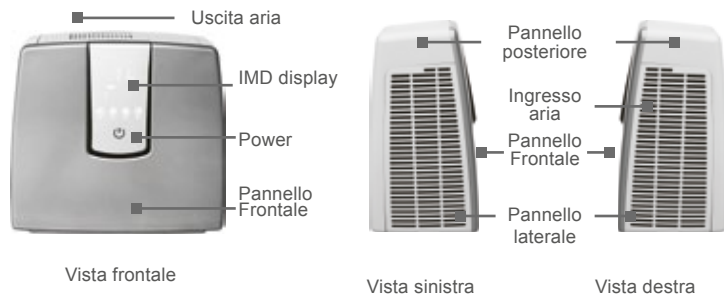
Prestazioni del prodotto

- HEPA: Utilizzando una nuova generazione di materiali compositi, è possibile rimuovere efficacemente le particelle inquinanti.
- Filtro a carbone attivo: biosintesi del filtro, l'area di assorbimento è più grande, può rimuovere efficacemente fumo e formaldeide.
- Fotocatalizzatore: Usando il biossido di titanio (TiO₂), la sua funzione di ossidazione può danneggiare il filtro per il filtraggio dei batteri e favorire la formazione di virus.
- Lampada UV: l'aria è il percorso principale che porta alla diffusione dei batteri, utilizzando la tecnologia UV sterilizza l'ambiente più del 96%.
- Ionizzatore: purifica l'aria e migliora la salute.

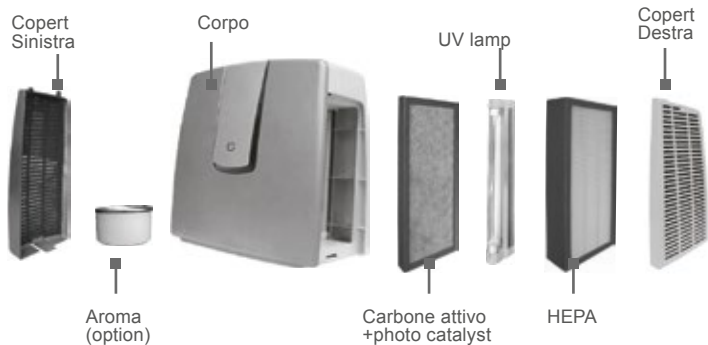
Caratteristiche tecniche

- Pannello di controllo IMD: l'utilizzo risulta più semplice con questa nuova tecnologia.
- Display digitale: Temperatura, umidità, indicatore del timer, questo e molto altro, facile ed intuitivo.
- Allarme automatico: imposta il filtro, indicatore per sostituzione della lampada UV.
- ERP, alimentazione $\leq 0.5W$.
- Risparmio energetico, più silenzioso e più ecologico

Nomi delle parti

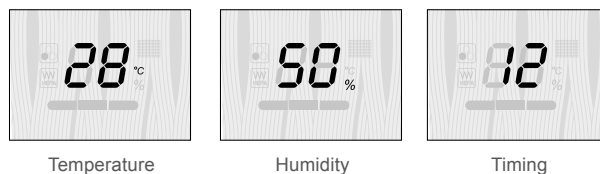


Schema dell'unità



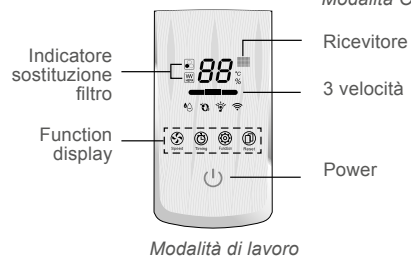
Parti operative

• Indicatore Digitale



• Schermata

	Anion
	Lâmpada UV
	WIFI (opcional)
	Ozono (opcional)



Come utilizzare il pannello di controllo?

- Si prega di toccare il pulsante con un dito.



Modalità errata



Modalità corretta

Come smontare il coperchio del filtro



- Schema di smontaggio
Sollevare l'unità con una mano e aprire il coperchio laterale con un'altra mano, sollevando dalla parte inferiore del coperchio.



- Schema di installazione
1. Inserire la parte superiore del coperchio laterale dello slot.
2. Premere la parte inferiore del coperchio laterale e chiuderlo bene.

Installazione dei filtri

- Rimuovere la copertura laterale destra.
- Estrarre il filtro Antibatterico+HEPA, il filtro ai carboni attivi+fotocatalizzatore e strappare la sacca PE, installare i filtri in modo sequenziale



Togliere la copertura laterale dx



Installare il filtro carboni attivi+fotocatalizzatore

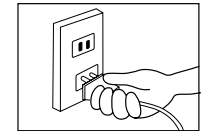


Installare il filtro HEPA

Alimentazione elettrica

- AC tensione

Si prega di non collegare questa macchina a tensioni errate di alimentazione, inserendo saldamente la spina nella presa di corrent.



Posizionamento

- Tenere l'ingresso e l'uscita dell'aria della macchina a distanza di almeno 30 cm dalla parete e dai mobili domestici.
- Non utilizzare la macchina davanti a fonti di calore.

Impostazioni di potenza

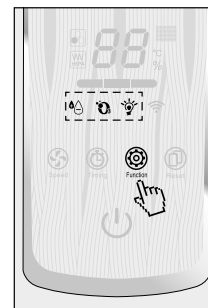
- Premere l'icona "power" sul pannello di controllo la macchina si avvia come da seguente schema:



Impostazioni delle funzioni

- Tramite l'icona "funzione" sul pannello di controllo puoi selezionare: ionizzatore, ozono e UV, possono essere scelti singolarmente o in modo multiplo o tutti e tre insieme. Come da schema seguente:

	Ionizzatore
	Lampada UV
	Ozono (opzionale)



Impostazioni timer spegnimento

- Tenere premuto il tasto "Timing", inizierà a lampeggiare per cambiare l'orario. E' possibile impostare un timer di partenza da 0 a 12 ore, dopo 5 sec. la macchina memorizza automaticamente la funzione.



- Nota 1: Premere il pulsante di temporizzazione per anteprima orario
Nota 2: Tenere premuto il pulsante per annullare le impostazioni.
Nota 3: Quando l'impostazione termina, la macchina si spegne.

Impostazioni velocità ventola

- La velocità della ventola “alta, media, bassa” può essere selezionata dopo aver premuto l'icona “velocità ventola” sul pannello operativo del prodotto. P1.
- Modalità di sospensione: premendo l'icona “velocità ventola” per 3 sec. verrà attivata la modalità sleep, premendo qualsiasi altro pulsante verrà disattivata. P2.



P1: schema regolazione velocità



P2: Schema modalità Sleep

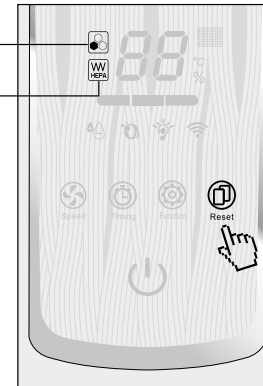
Nota: La modalità Sleep è un'opzione notturna, la ventola e il rumore sono molto bassi, tutti gli indicatori sono spenti.

Impostazioni di ripristino

- Se le icone del filtro lampeggiano sempre, significa che i filtri sono da pulire o sostituire.
- Dopo aver pulito o sostituito i filtri, premere l'icona “Ripristina” per far registrare i nuovi filtri e far azionare la macchina.

Indicatore sostituzione del filtro e carboni attivi

Indicatore sostituzione filtro HEPA

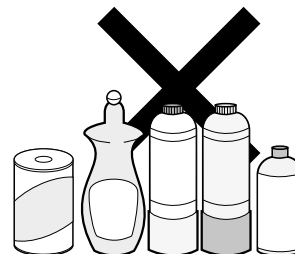


ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE E PULIZIA



Rimuovere la spina dalla presa prima della pulizia e della manutenzione.

- Pulire il corpo di questo dispositivo con un panno umido, quindi asciugarlo.
- Se la macchina è molto sporca è possibile utilizzare un detergente neutro per la pulizia, ma si consiglia di diluire il detergente prima dell'uso.
- Non pulire l'unità con i solventi elencati qui a dx in quanto potrebbero causare distorsione o scolorimento.



Sostituzione della lampada UV

• Il sensore fotografico è incorporato nel dispositivo, se la luce UV è molto debole o non è illuminata o l'icona UV inizia a lampeggiare, significa che è da sostituire. Come da schema seguente:

Indicatore sostituzione lampada UV



Smontaggio e installazione lampada UV

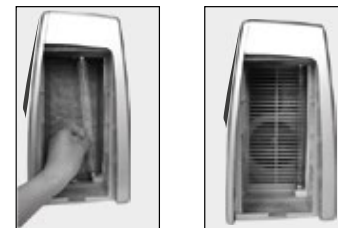
• Togliere il coperchio del filtro ed estrarre tutti i filtri, quindi sostituire la lampada UV. Come da schema:

Smontaggio lampada UV



Tenere la lampada UV e ruotarla di 90 in senso orario o antiorario ed estrarla.

Installazione lampada UV



Tenere la lampada UV e ruotarla di 90 in senso orario o antiorario ed installarla bene.

- Se la macchina non funziona correttamente, si prega di controllare l'elenco sottostante prima di portarla in riparazione.

Anomalie	Cause	Soluzioni
Non funziona	<ul style="list-style-type: none"> • Verificare se la spina è scollegata dalla presa • Verificare se il coperchio del filtro installato correttamente 	<ul style="list-style-type: none"> ➡ La spina deve essere collegata correttamente ➡ Installa il coperchio del filtro correttamente
Odore Persistente	<ul style="list-style-type: none"> • C'è un odore molto forte nell'ambiente? (Note: l'aria dovrebbe essere purificata continuamente) • Il filtro dei carboni attivi è ancora utilizzabile? 	<ul style="list-style-type: none"> ➡ Far circolare l'aria nella stanza e riavviare la macchina ➡ Sostituire I nuovi filtri
Altri rumori	<ul style="list-style-type: none"> • L'imballo del filtro è stato rimosso? • Il filtro HEPA è ancora utilizzabile? 	<ul style="list-style-type: none"> ➡ Estrarre il filtro rimuovere la protezione/imballo ➡ Sostituire il filtro HEPA
Problemi di vapore e surriscaldamento	<ul style="list-style-type: none"> • La macchina è in un ambiente troppo grande? 	<ul style="list-style-type: none"> ➡ Si prega di utilizzare questa macchina in ambiente con dimensioni corrette

Se il problema persiste dopo le accortezze di cui sopra, si prega di scollegare l'alimentazione e portarlo al centro assistenza.

PARAMETRI TECNICI

Modello Nr.:	RUBY PURE 75 PLUS
Alimentazione:	220V-240V,50Hz
Flusso volume d'aria (m3/h):	≥150m³/h
Livello di rumore dB(A):	≤40dB(A)
Lunghezza cavo:	≥1. 4M
Dimensioni:	329x172x300(mm)
Peso netto:	4KG
Potenza (W):	39W
Superficie:	25m²(269ft²)

Parametri dei filtri

Descrizione	Dimensione	Durata
HEPA	L 206 x W 99 x H 40 mm	Circa 12 mesi
Carboni attivi e fotocatalizzatore	L 206 x W 97 x H 15 mm	Circa 6 mesi

Parametri UV

Descrizione	Modello	Potenza	Lunghezza d'onda	Durata
Lampada UV	T5	6W	254nm	8000h

Nota molto importante per la validità di questa garanzia: al momento dell'intervento tecnico e' assolutamente necessario presentare la fattura o la ricevuta di acquisto del dispositivo al personale autorizzato, così come questa scheda con i dati che compaiono nella parte inferiore debitamente compilata.

Questo dispositivo, i cui dati di identificazione appaiono in questo documento, è garantito per 24 mesi dalla data di acquisto contro qualsiasi guasto di fabbricazione ed i materiali utilizzati per la riparazione presso un qualsiasi centro di assistenza saranno in garanzia nel periodo previsto dalla legislazione vigente.

- Per il controllo, l'utente compiller i campi nella parte inferiore di questo foglio in base alle proprietà del dispositivo acquistato.
- E' necessario utilizzare il dispositivo seguendo rigorosamente le istruzioni per l'uso
- Tutte le manipolazioni o riparazioni fatte da persone che non appartengono al servizio tecnico ufficiale di LINEA PLUS ESSEGE, S.L.U., così come l'uso di pezzi non originali per la sostituzione, comportano la perdita della garanzia.

- La garanzia non copre i seguenti casi:

- Danni o Guasti causati dal trasporto
- Danni causati da altre persone a causa di negligenza, uso improprio rispetto alle istruzioni, uso in modi inadeguati o in luoghi inadeguati.
- Il servizio di manutenzione, la pulizia o la sostituzione dei filtri, ecc.
- Parti soggette ad usura a causa del normale utilizzo del dispositivo
- Danni causati da errata installazione o installazione non regolamentare (tensione, collegamenti elettrici, ecc.)
- Cause di forza maggiore (fenomeni atmosferici, ecologici, ecc.)
- Il costo di invio del dispositivo e pezzi di ricambio.

Suggerimenti molto importanti

- Prima di mettere in funzione l'apparecchio, **LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO.**
- **NON** aprire e riparare l'unità da una persona non qualificata.
- Per la protezione contro le scosse elettriche, mantenere l'unità asciutta. Non immergerlo in acqua o altri liquidi.

Compilare obbligatoriamente per usufruire delle condizioni di garanzia

TIPO DI DISPOSITIVO:

MODELLO:

NUMERO DI SERIE:

TIMBRO DEL FORNITORE:

DATA DI ACQUISTO:



EUROPE ESSEGE S.A.

Chaussée de Waterloo, 1589 D 1180 BRUXELLES · BELGIUM

F: (02) 375.07.28

Mail: info@essege.com



FRANCE LIGNE PLUS S.A.

Synergie Park 15, rue Pierre et Marie Curie 59260 LEZENNES

F: 03.28.800.414

Mail: sav@ligne-plus.com

Web: www.ligne-plus.com



ITALIA TECNO AIR SYSTEM s.r.l

Via Piovega, 10 31010 PADERNO DEL GRAPPA · ITALIA

T: (423) 94.88.00

F: (423) 94.88.21

Mail: info@tecnoairsystem

Web: www.tecnoairsystem.it



Excelencia
en confort

SPAIN LINEA PLUS

Pol. Lanbarren, 2 Parcela 1/ Arkotz Kalea 1 20180 OIARTZUN · SPAIN

T: 0034/943.493.555

F: 0034/943.493.888

Mail: lineaplus@lineaplus.eu

Web: www.lineaplus.eu

